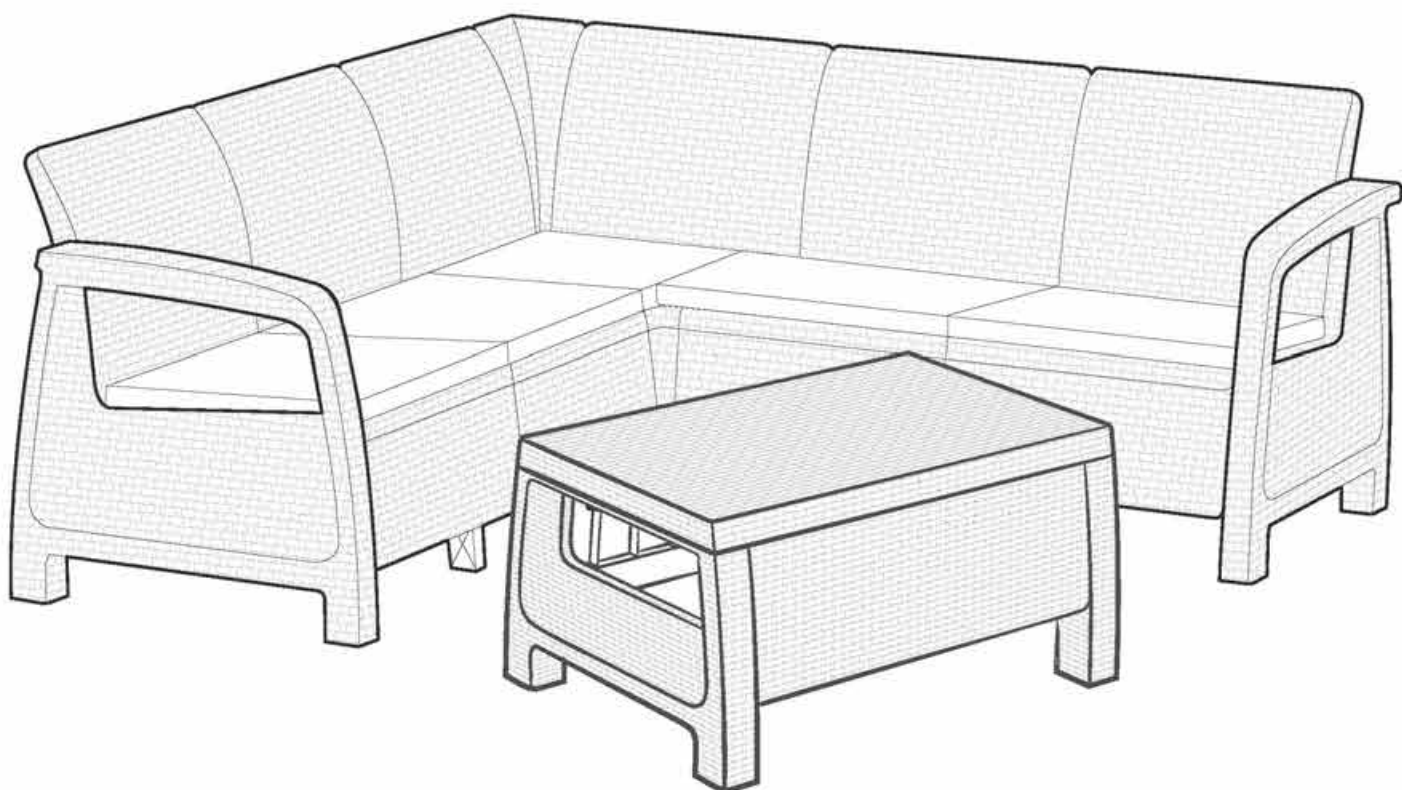


# CORFU RELAX SET

Instrukcja montażu | Assembly Instructions | Összeszerelési útmutató | Návod k montáži |  
Návod na montáž | Navodila za uporabo | Руководство пользователя |  
Інструкція з монтажу | Montavimo instrukcija | Uzstādīšanas instrukcija |  
Kokkupanekujuhised | Instrucțiuni de montare | Upute za montažu | Uputstvo za montažu |  
Инструкция на монтаж | Instruksion montimi



Ważne! Proponujemy zachować. | Important! Retain for future reference. |  
Fontos! Ajánlott megőrizni. | Důležité! Doporučuje se uchovat. |  
Dôležité! Odporúča sa uchovať. | Pomembno! Predlagamo shraniti. |  
Внимание! Рекомендуется сохранить. | Увага! Рекомендується зберегти. |  
Svarbu! Rekomenduojame išsaugoti. | Svarīgi! Ieteicām saglabāt. |  
Oluline! Hoidke tuleviku tarbeks alles. | Important! Este recomandat să păstrați. |  
Pažnja! Preporučujemo čuvati. | Pažnja! Preporučujemo da se čuva. |  
Важно ! Предлагаме да се запази. | Me rëndësi! Ju propozojmë që të ruhet.

PL Uwagi i ostrzeżenia – należy przeczytać przed montażem.  
EN Notes and warnings – please read carefully prior to assembly.  
HU Megjegyzések és figyelmeztetések – összeszerelés előtt figyelmesen elolvasni.  
CZ Upozornění a výstrahy – přečtěte si před montáží.  
SK Upozornenia a výstrahy – prečítajte si pred montážou.  
SLO Opombe in opozorila – preberite pred montažo.  
RU Примечания и предупреждения – прочитайте внимательно перед сборкой.  
UA Зауваження та застереження – необхідно уважно ознайомитися перед початком монтажу.  
LT Pastabos ir įspėjimai – perskaityti prieš montavimą.  
LV Piezīmes un brīdinājumi – izlasīt pirms uzstādīšanas.  
EST Märkused ja hoiatused – lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi.  
RO Observații și avertizări – trebuie citite înainte de montare.  
HR Napomene i upozorenja – pročitati prije početka montaže.  
SR Napomene i upozorenja – pročitati pred početak montaže.  
BG Бележки и предупреждения – да се прочете преди монтаж.  
AL Shënime dhe paralajmërime – duhet të lexohen para montimit.

PL Wszystkie elementy mebli należy montować na płaskiej powierzchni. Do kompletu dołączono klucz służący do dokręcania śrub. Śruby należy wkręcać ręcznie i dopiero pod koniec montażu dokręcić je za pomocą specjalnego klucza. Klucz należy zachować do późniejszego użytku. Elementy mebli należy oczyścić przy pomocy wody z mydłem i miękkiej ściereczki. Meble przeznaczone są tylko do użytku domowego.

EN Please assemble each piece of furniture on a flat surface. A dedicated wrench is enclosed for assembly. It is recommended to assemble the screws and nuts manually, and only tighten them with the enclosed wrench at the end of the assembly process. It is highly recommended that you retain the wrench for future use. The pieces of furniture should only be cleaned using soap, water, and a soft cloth. The pieces of furniture are only intended for reasonable domestic use.

HU A bútort sik felületen kell összeszerelni. A csavarok meghúzásához használja a bútorttal együtt csomagolt kulcsot. A csavarokat előbb kézzel kell becsavarozni és csak a bútort összeszerelése végén kell azokat meghúzni a speciális kulccsal. A kulcsot kérjük megőrizni későbbi felhasználás céljából. A bútort szappanos vízzel és puha törülközővel tisztítani. A bútort otthoni használatra szolgál.

CZ Všechny části nábytku montujte na rovném povrchu. K soupravě je přiložen klíč sloužící k dotahování šroubů. Šrouby dotahujte ručně a teprve na konci montáže je dotáhněte pomocí speciálního klíče. Klíč uschovejte pro pozdější použití. Části nábytku očistěte vodou s mýdlem a měkkým hadříkem. Nábytek je určen pouze pro domácí použití.

SK Všetky časti nábytku montujte na rovnom povrchu. K súprave je priložený kľúč slúžiaci na utiahnutie skrutiek. Skrutky dotahujte ručne a až na konci montáže ich dotiahnite pomocou špeciálneho kľúča. Kľúč uschovajte pre neskoršie použitie. Časti nábytku očistite vodou s mydlom a mäkkou handričkou. Nábytok je určený len pre domáce použitie.

SLO Vse elemente pohištva montirajte na ravni površini. Set vsebuje izvirjač namenjen privijanju vijakov. Vijake privijte ročno in šele ob koncu montaže uporabite poseben izvijač. Izvirjač shranite za nadaljnjo uporabo. Elementa pohištva čistite z vodo z dodatkom mila in mehko krpo. Pohištvo je namenjeno le uporabi doma.

RU Каждую часть мебели необходимо собрать на плоской поверхности. Прилагаются специальные ключи для сборки. Рекомендуется собрать болты вручную, а после процесса сборки подтянуть их специальным ключом. Настоятельно рекомендуется сохранить ключ для дальнейшего использования. Мебель рекомендуется чистить мылом, водой и мягкой тканью. Мебель предназначен для рационального домашнего использования.

UA Усі елементи меблів потрібно монтувати на плоскій поверхні. У комплект входить ключ для затягування болтів. Болти необхідно збирати вручну, і лише в кінці монтажу затягнути їх за допомогою спеціального ключа. Ключ слід зберегти для подальшого використання. Елементи меблів потрібно очистити м'якою ганчіркою, зволоженою у воді з милом. Меблі призначені виключно для домашнього використання.

LT Visus baldų elementus reikia montuoti ant plokščio paviršiaus. Komplekte yra raktas varžtamams prisukti. Varžtus reikia įsukti rankiniu būdu ir montavimo pabaigoje priveržti naudojant specialų raktą. Raktą išsaugoti vėlesniam naudojimui. Baldų elementus nuvalyti vandeniu su muilu ir minkštu skudurėliu. Baldai yra skirti naudoti namuose.

LV Mēbeļu salikšana jāveic uz plakanas virsmas. Komplektā ietilpst atslēga skrūvju pievilksšanai. Skrūvas ieskrūvēt ar roku un uzstādīšanas beigās pievilkt ar speciālu atslēgu. Atslēgu saglabāt turpmākai izmantošanai. Mēbeļu elementus attīrīt ar ūdeni ar ziepēm un mīkstu lupatīņu. Mēbeles ir paredzētas lietošanai mājās apstākļos.

EST Pange iga mööbliese kokku tasasel pinnal. Kokkupanekuks on kaasas spetsiaalne mutrivõti. Kruvid ja mutrid soovitatakse palgaldada käsitsi ning need tuleb kaasas oleva mutrivõtmeaga kinni keerata kokkupanekuprotsessi lõpus. Holdke mutrivõti edaspidiseks kasutamiseks alles. Puhastage mööblieseemed ainult seebi, vee ja pehme lapiga. Mööblieseemed on mõeldud ainult mõistlikuks koduseks kasutamiseks.

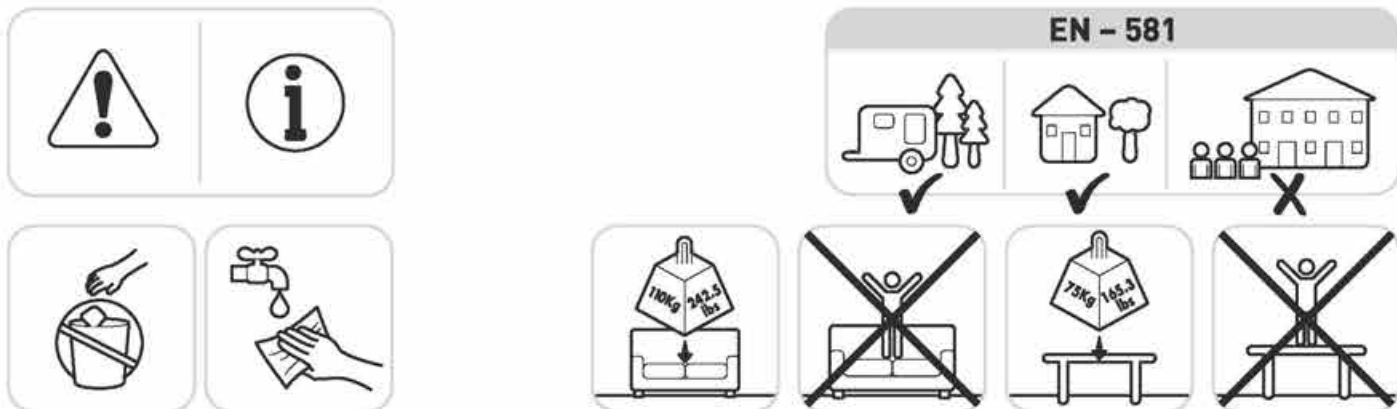
RO Toate elementele mobilei trebuie să fie montate pe suprafețe plane. La set a fost adăugată cheia care servește la strângerea șuruburilor. Șuruburile trebuie să fie înșurubate manual și apoi după finisarea montajului trebuie strânse cu ajutorul chei. Cheia trebuie păstrată pentru a putea fi folosită din nou. Elementele mobilei trebuie curățate cu ajutorul apei cu săpun și a unei cârpe moi. Mobilia este destinată numai pentru uz casnic.

HR Sve radnje pri montaži elemenata namještaja obavljati na ravnoj površini. Uz set je priložen ključ za dovrtnanje vijaka. Vijke uvrtnati ručno i tek pri kraju montaže dovrnuti pomoću specijalnog ključa. Ključ čuvati za kasniju uporabu. Elemente namještaja prebrisati vodom s dodatkom sapuna i mekanom krpicom. Namještaj je namjenjen samo za kućnu uporabu.

SR Sve radnje pri montaži elemenata nameštaja obavljati na ravnoj površini. Uz set je priložen ključ za dovrtnanje zavrtnji. Zavrtnje uvrtnati ručno i tek pri kraju montaže dovrnuti pomoću specijalnog ključa. Ključ treba da se čuva za kasniju upotrebu. Elemente nameštaja prebrisati vodom sa dodatkom sapuna i mekanom krpicom. Nameštaj je namenjen samo za kućnu upotrebu.

BG Всичките компоненти на мебелите да се монтират върху плоска повърхност. Към комплекта добавено ключ за затягане на винтове. Винговете да се завинтва ръчно и чак на края на монтаж да се затяга със специален ключ. Ключът да се запази за по-късна употреба. Компонентите на мебелите да се почисти с вода със сапун и меко парцалче. Мебелите предназначени само за домашна употреба.

AL Të gjitha elementet e mobilieve duhet të montohen në një sipërfaqe të sheshtë. Kompletit iu bashkëngjijt një çelës që shërben për të mbërthyer vidat. Vidat duhet të mbërthehen me dorë dhe vetëm në fund të montimit duhet të shtërngohen me ndihmën e çelësit special. Çelësi duhet ruajtur për përdorim të mëvonshëm. Elementet e mobilieve duhet të pastrohen me ndihmën e ujit me sapun dhe me leckë të butë. Mobiliet janë planifikuar vetëm për përdorim shtëpie.



**PL W PRZYPADKU BRAKUJĄCYCH BĄDŹ ZŁAMANYCH CZĘŚCI PROSIMY NIE ZWRACAĆ PRODUKTU DO SKLEPU.**  
W takim przypadku prosimy zalogować się na naszej stronie internetowej lub skontaktować się z Działem Obsługi Klienta:

**EN IF THERE ARE MISSING OR BROKEN PARTS, PLEASE DO NOT RETURN THE PRODUCT TO THE STORE.**  
Please log onto our website, or contact Customer Service at:

**HU HIÁNYZÓ VAGY TÖRÖTT ELEM EK ESETÉN KÉRJÜK NE KÜLDJE VISSZA A TERMÉKET AZ ÜZLETBE.**  
Ebben az esetben jelentkezzen be az internetes oldalunkon vagy lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálati Osztállyal:

**CZ V PŘÍPADĚ CHYBĚJÍCÍCH NEBO POŠKOZENÝCH SOUČÁSTÍ PROSÍME NEVRACEJTE PRODUKT DO OBCHODU.**  
V takovém případě se přihlaste na naši internetovou stránku nebo kontaktujte oddělení péče o zákazníka:

**SK V PRÍPADE CHÝBAJÚCICH ALEBO POŠKODENÝCH SÚČASŤÍ PROSÍME NEVRACAJTE PRODUKT DO OBCHODU.**  
V takom prípade sa prihláste na našu internetovú stránku alebo kontaktujte oddelenie starostlivosti o zákazníka:

**SLO V PRIMERU, ČE NI VSEH DELOV OZIROMA SO DELI POLOMLJENI, PROSIMO, DA NE VRAČATE IZDELKA V TRGOVINO.**  
V takšnem primeru prosimo, da se prijavite na naši spletni strani oziroma se obrnete na Oddelek za storitve za stranke:

**RU В СЛУЧАЙ, ЧЕ ИМА ЛИПСВАЩИ ИЛИ СЧУПЕНИ ЧАСТИ, ВИ МОЛИМ ДА НЕ ВРЪЩАТЕ ПРОДУКТА В МАГАЗИНА.**  
Влезте на нашия сайт или се свържете с отдел "Обслужване на клиенти":

**UA В СЛУЧАЕ ОТСУТСТВИЯ ИЛИ БРАКОВАННЫХ ЧАСТЕЙ ПРОСЬБА НЕ ВОЗВРАЩАТЬ ПРОДУКТ В МАГАЗИН.**  
В данном случае просьба зарегистрироваться на нашем веб-сайте или связаться с Отделом Обслуживания Клиентов:

**LT DALIŲ TRŪKUMO AR SULŪŽIMO ATVEJU PRAŠOME PRODUKTO NEGRAŽINTI Į PARDUOTUVĘ.**  
Tokiu atveju prašome prisijungti mūsų internetinėje svetainėje arba susisiekti su Kliento aptarnavimo skyriumi:

**LV DETAĻU TRŪKUMA VAI SABOJĀTU DETAĻU GADĪJUMĀ LŪDZAM PRODUKTU NEATDOT VEIKALĀ.**  
Tādā gadījumā lūdzam ielototies mūsu interneta lapā vai kontaktēties ar Klienta Apkalpošanas Daļu:

**EST KUI AVASTATE, ET TOODE EI OLE KOMPLEKTNE VÕI ON PURUNENUD, ÄRGE SAATKE SEDA MÜÜJALE TAGASI.**  
Probleemi lahendamiseks võtke palun ühendust meie klienditeenindusega aadressil:

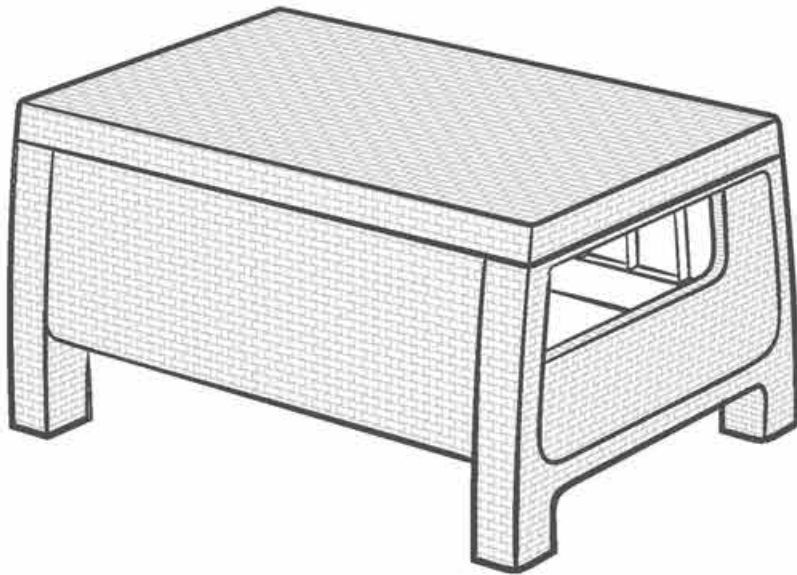
**RO DACĂ SÎNT PIESE CARE LIPSESC SAU CARE SÎNT RUPTE VĂ ROG SĂ NU RETURNAȚI PRODUSUL LA MAGAZINUL.**  
În acest caz vă rog să vă logați pe pagina Internet sau să contactați Serviciul Clienți:

**HR U SLUČAJU NEDOSTATKA ILI SLOMLJENIH DIJELOVA, MOLIMO NEMOJTE VRATITI PROIZVOD U TRGOVINU.**  
U tom slučaju, prijavite se na našoj web stranici ili kontaktirajte službu za korisnike:

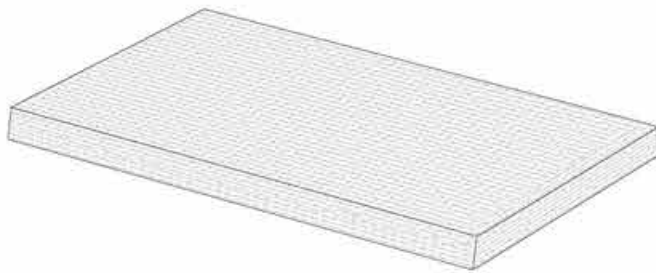
**SR U SLUČAJU AKO NE DOSTAJU DELOVI ILI AKO SU POLOMLJENI, MOLIMO VAS NEMOJTE DA VRATITE PROIZVOD U PRODAVNICU.**  
U tom slučaju, molimo vas da se prijavite na našem sajtu ili kontaktirajte Korisnički servis:

**BG НЁСЕ ЈУ МУНГОЈНЁ ДИСА ПЈЕСЁ ОСЕ КЕНИ ПЈЕСЁ ТЁ ТЫЕРА ЈУ ЛУТЕМИ ТА МОС КТНЕНИ ПРОДУКТИН НЁ ДУҚАНИН.**  
Нё кетё раст ју лутеми тё идентификohenи нё uebfaqen tonё тё интернетit ose тё kontaktonи Degёn e Shёrbimit тё Klientit:

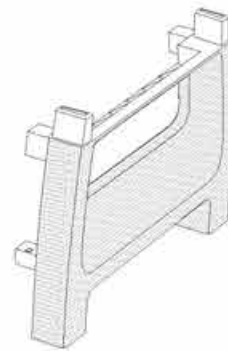
**AL У ВИПАДКУ ВІДСУТНОСТІ АБО ПОШКОДЖЕННЯ ЧАСТИН ПРОХАННЯ НЕ ПОВЕРТАТИ ПРОДУКТ В МАГАЗИН.**  
В даному випадку прохання зареєструватися на нашому веб-сайті або зв'язатися з Відділом Обслуговування Клієнтів:



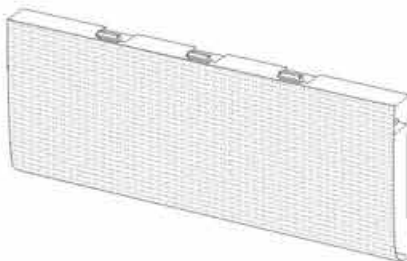
Zawartość | Contents | Tartalom | Obsah | Obsah | Vsebina | Содержание | Комплектація | Turinys | Saturs | Sisu | Conținut | Sadržaj | Sadržaj | Съдържание | Përmbajtja



Tx1



SSTx2

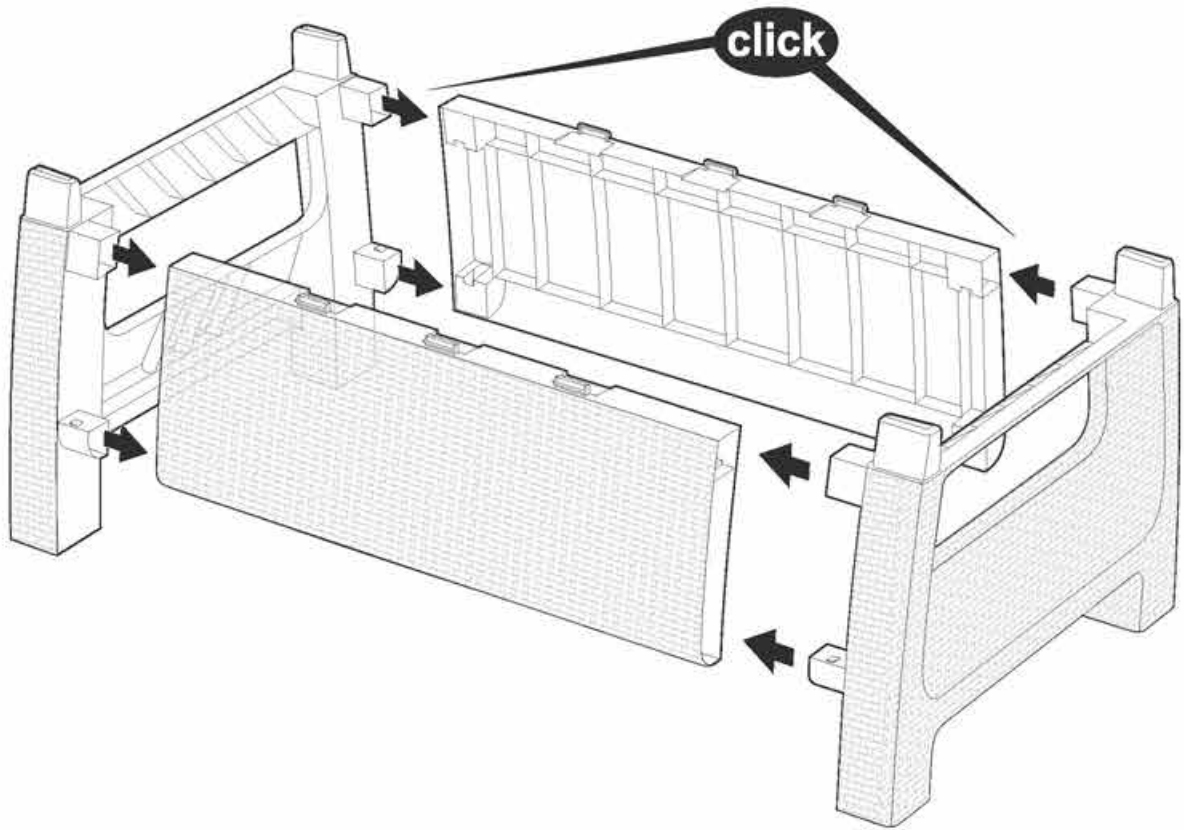


LSTx2

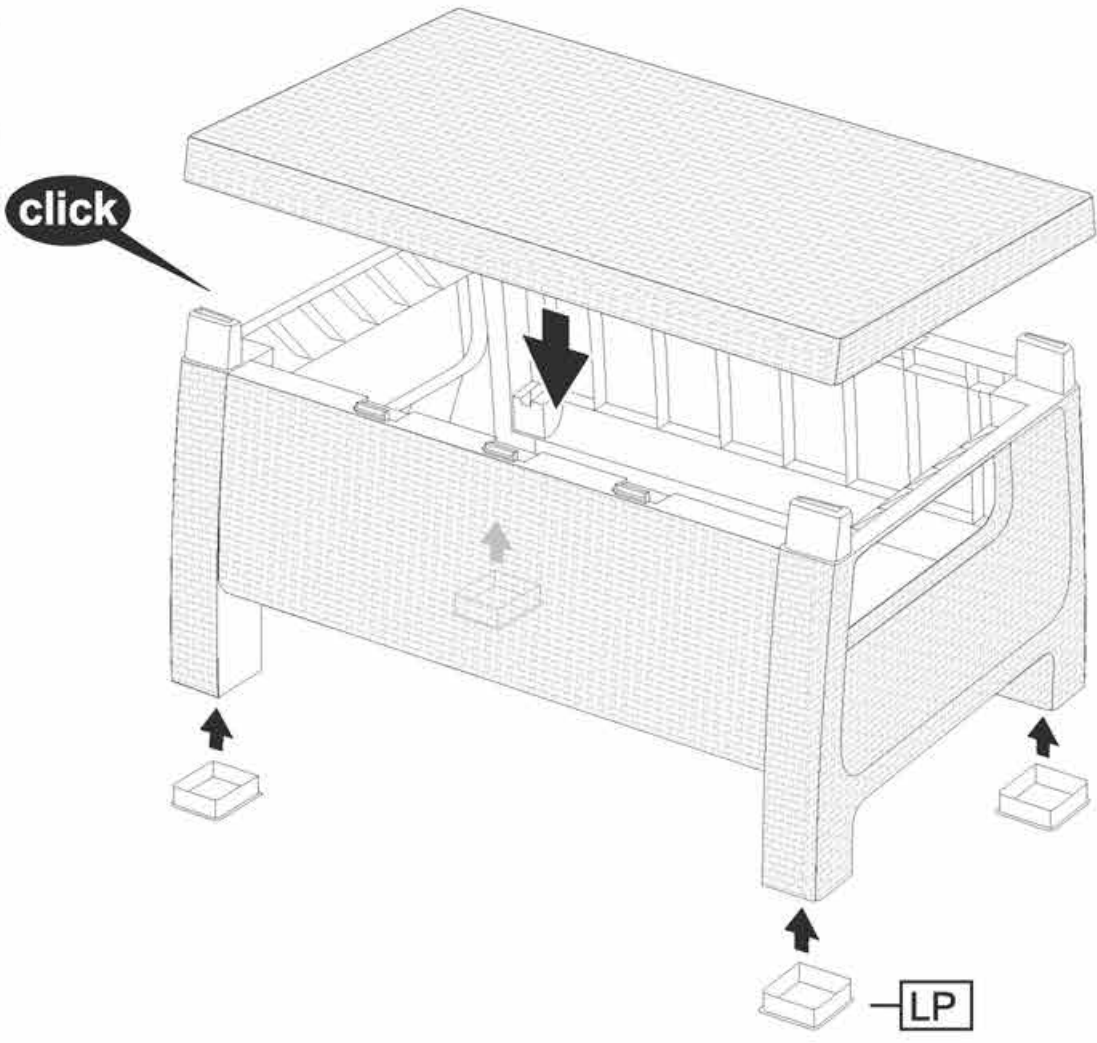
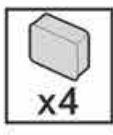


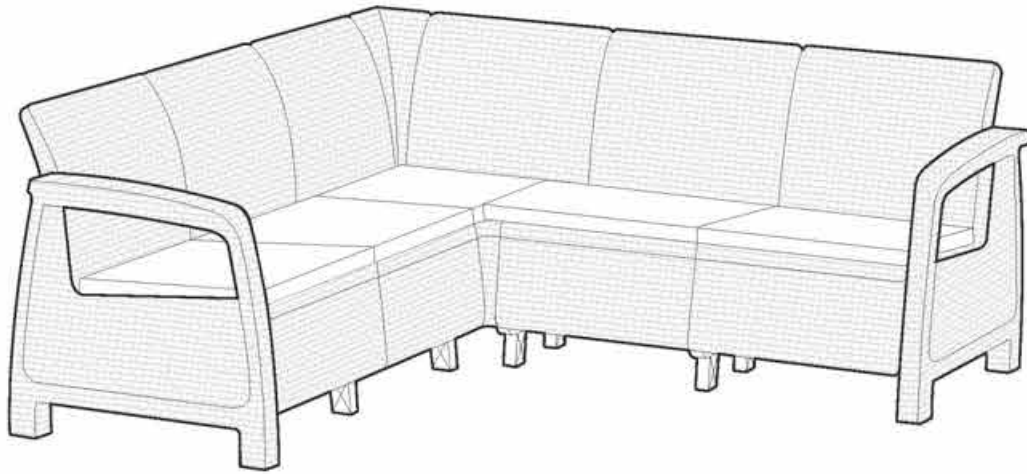
LPx4

1



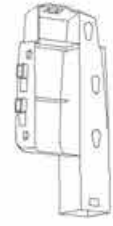







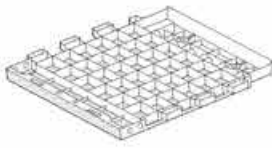
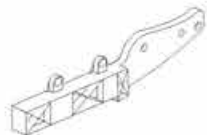
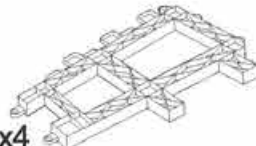


















2

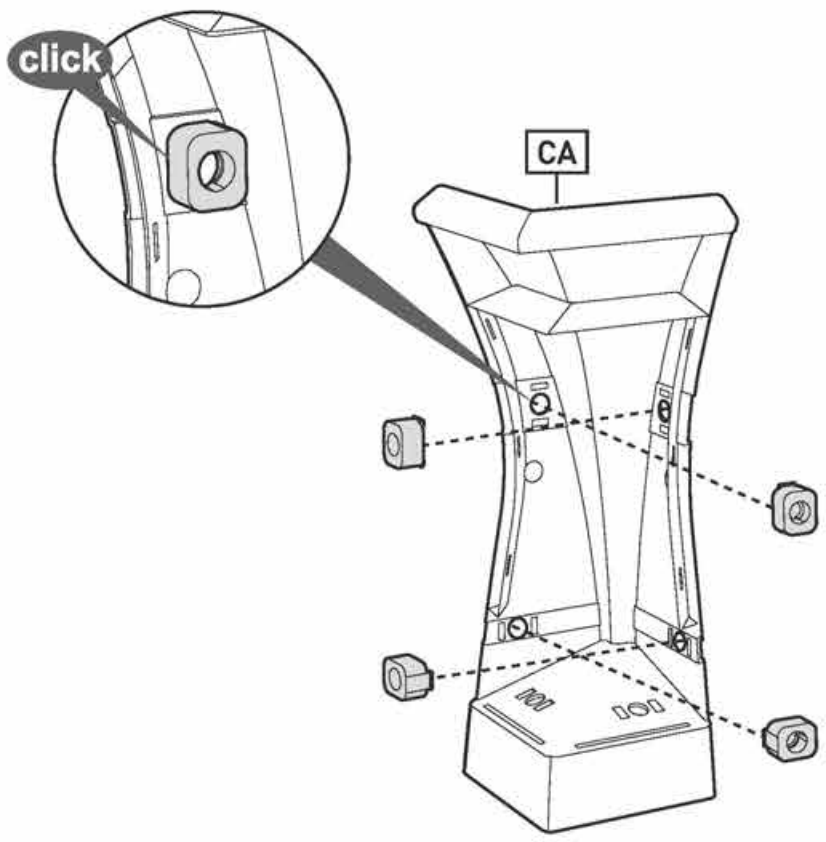




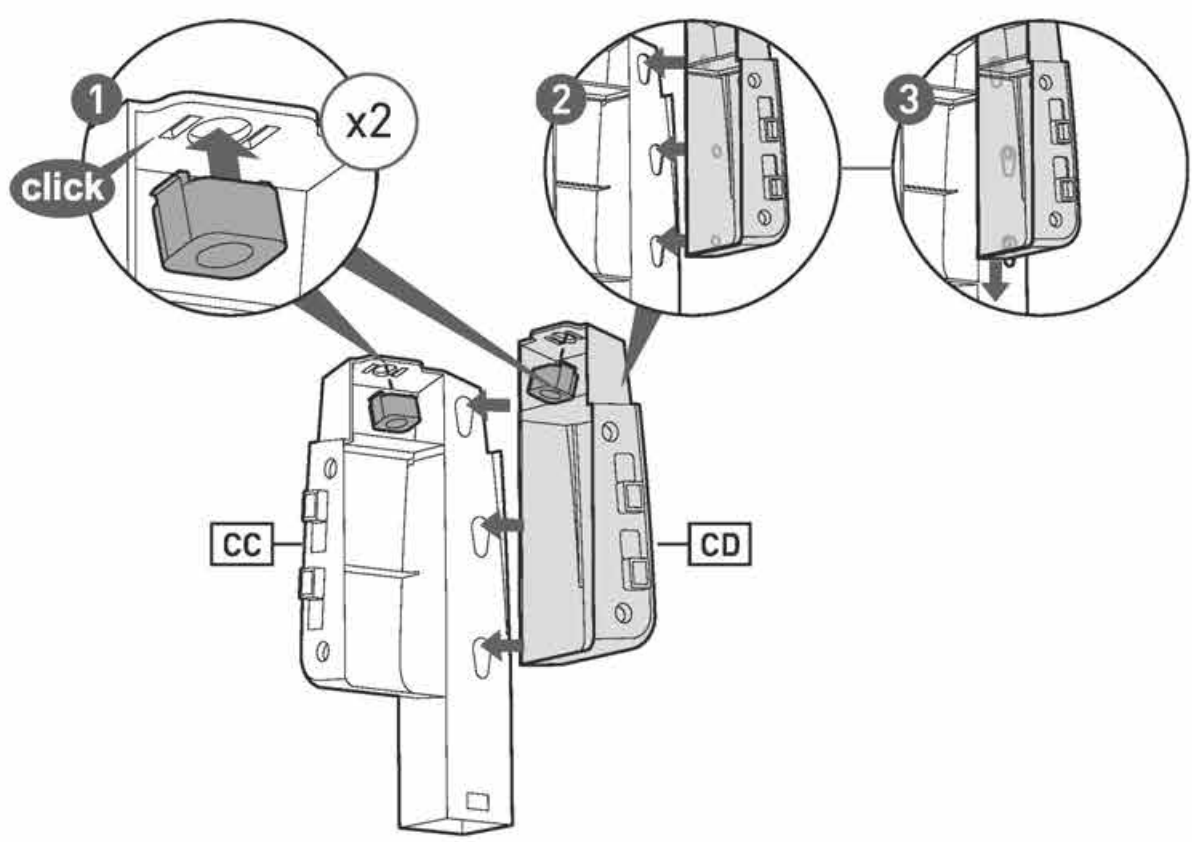
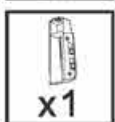
Zawartość | Contents | Tartalom | Obsah | Obsah | Vsebina | Содержание | Комплектація | Turinys | Saturs | Sisu | Conținut | Sadržaj | Sadržaj | Съдържание | Përmbajtja

|  |  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|--|---|--|--|
| <br>CAx1    | <br>CBx1    | <br>CCx1    | <br>CDx1  | <br>CEx1   |  |  |
| <br>CSx1  | <br>FBx10 | <br>LSx1 |  | <br>RSx1 |  |  |
| <br>Bx6   | <br>Sx4   |  |  |   |  |  |
| <br>ML1x4 | <br>MLx4  | <br>Rx1  | <br>Cx4 |   |  |  |
| <br>3x6   | <br>4x6   | <br>CLPx1 | <br>LBNx6 | <br>RBNx6 | <br>Lx1   | <br>Rx1 |
| <br>1x6   | <br>2x6   | <br>LPx4  | <br>NSx6  | <br>Nx14  | <br>SCx60 | <br>Kx2 |

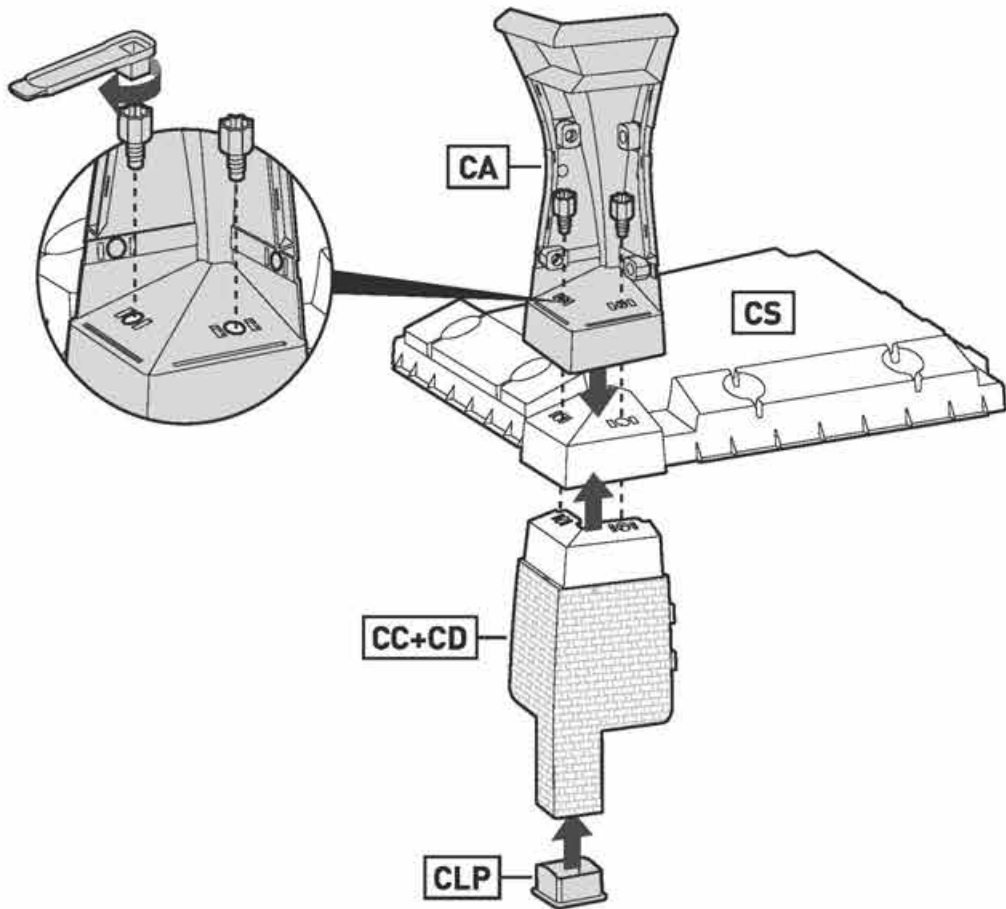
1



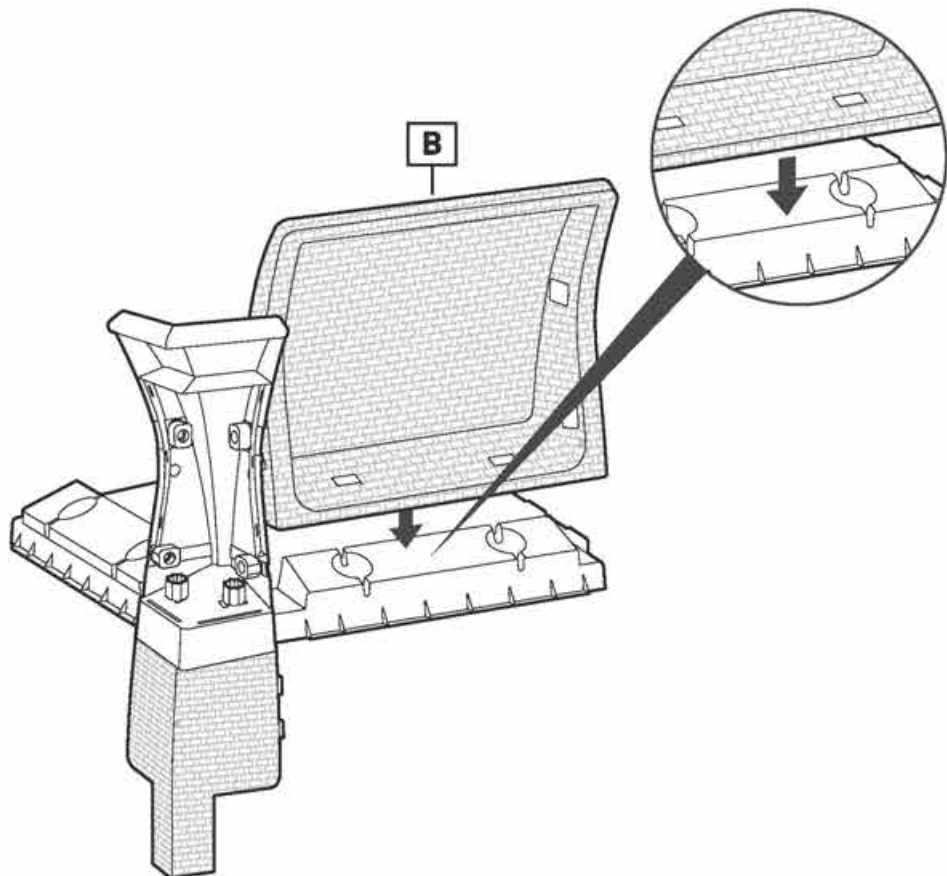
2



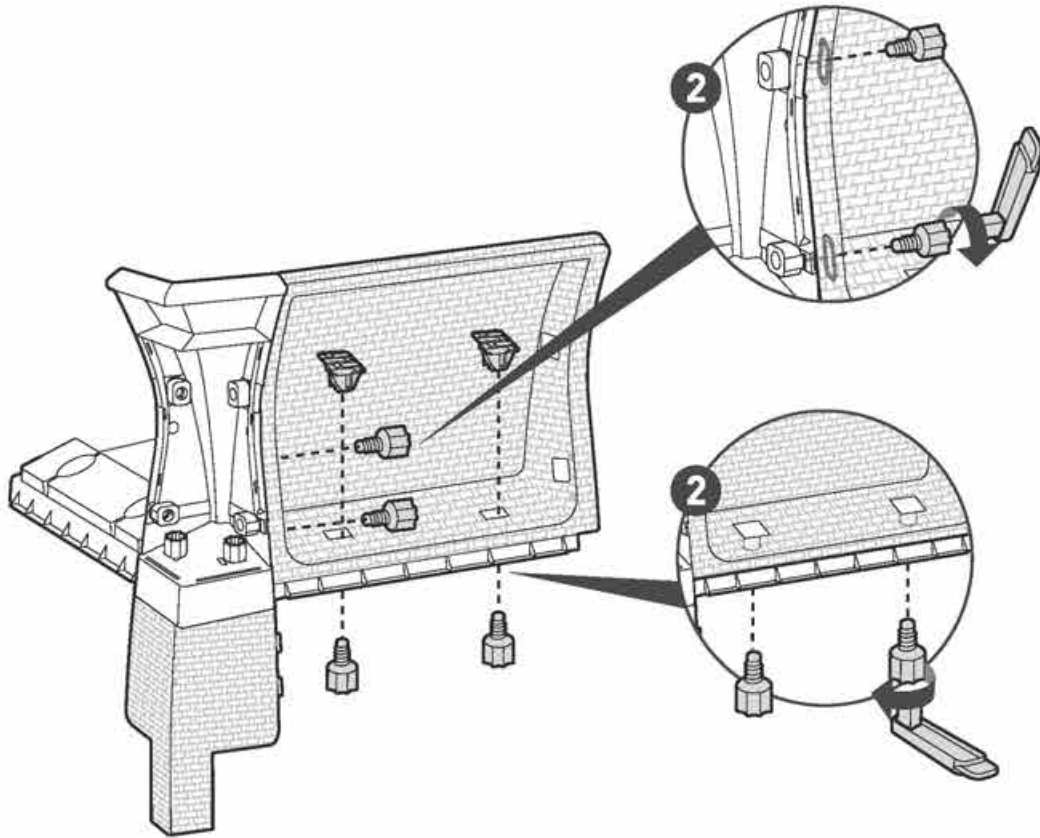
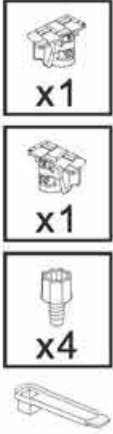
3



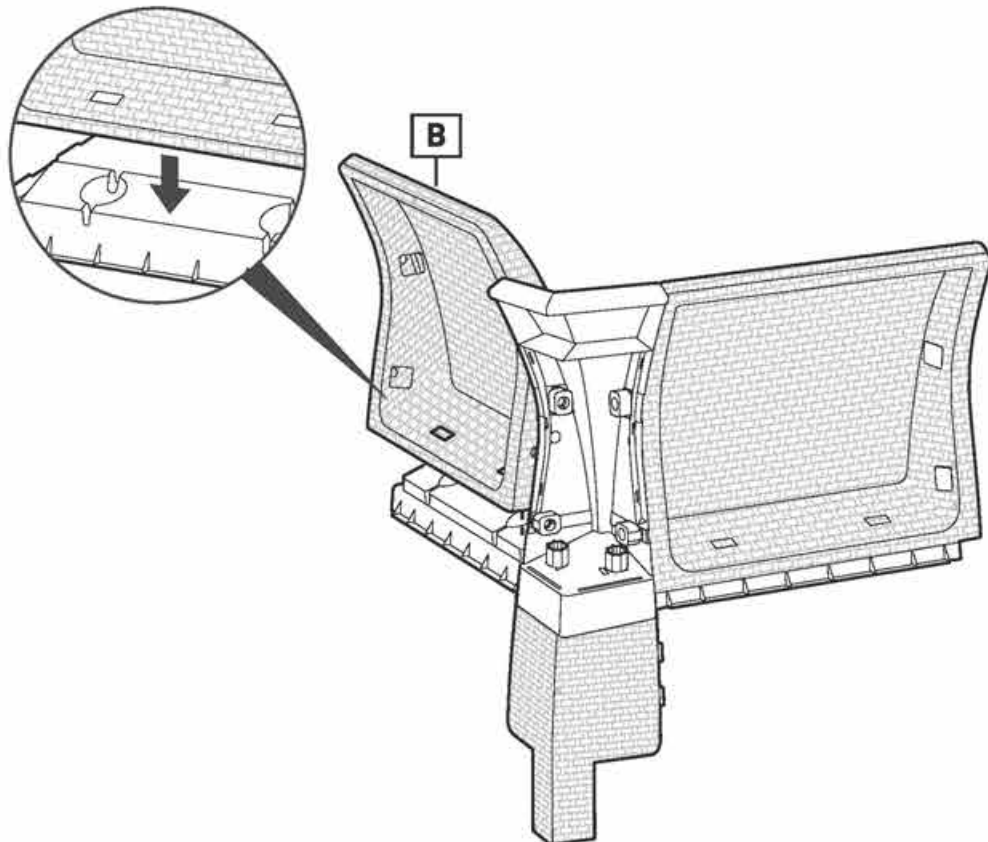
4



5

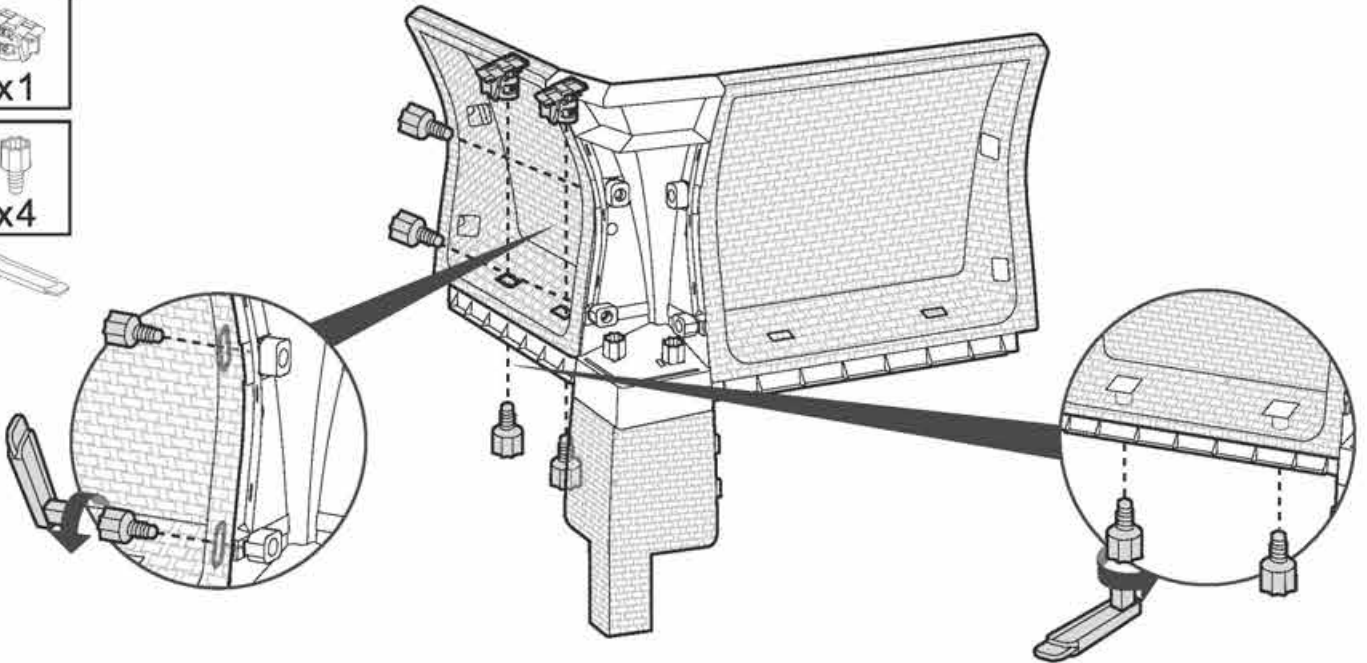


6





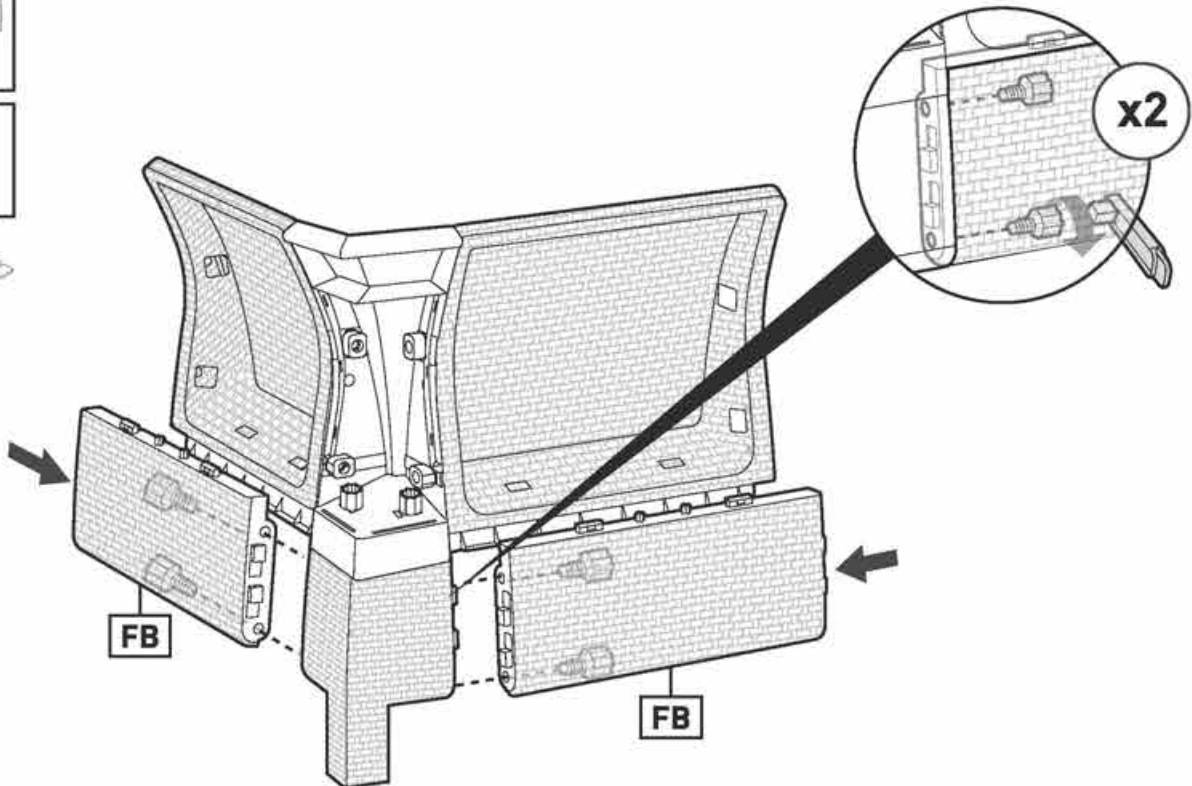
7

-  x1
-  x1
-  x4

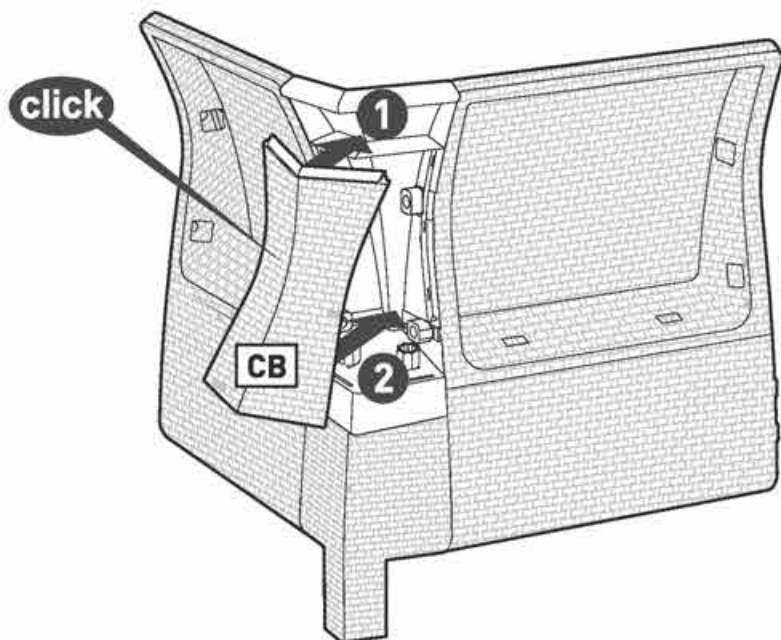
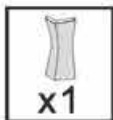


8

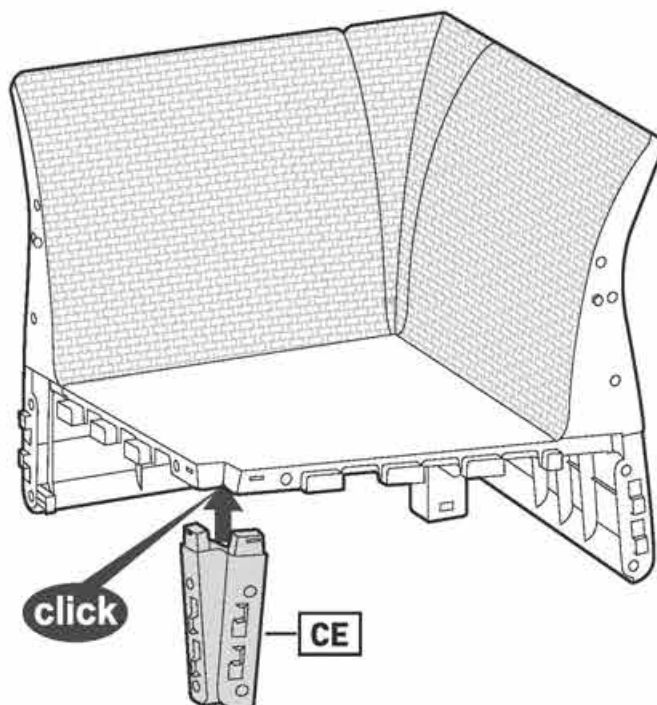
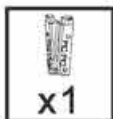
-  x2
-  x4

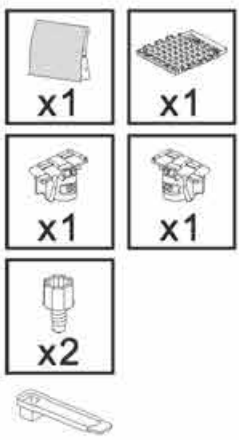
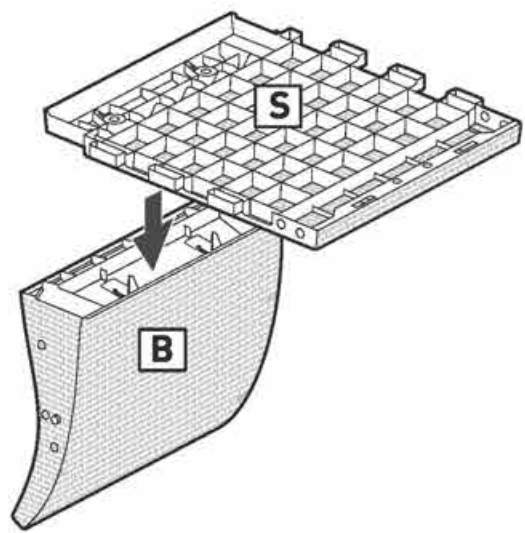


9

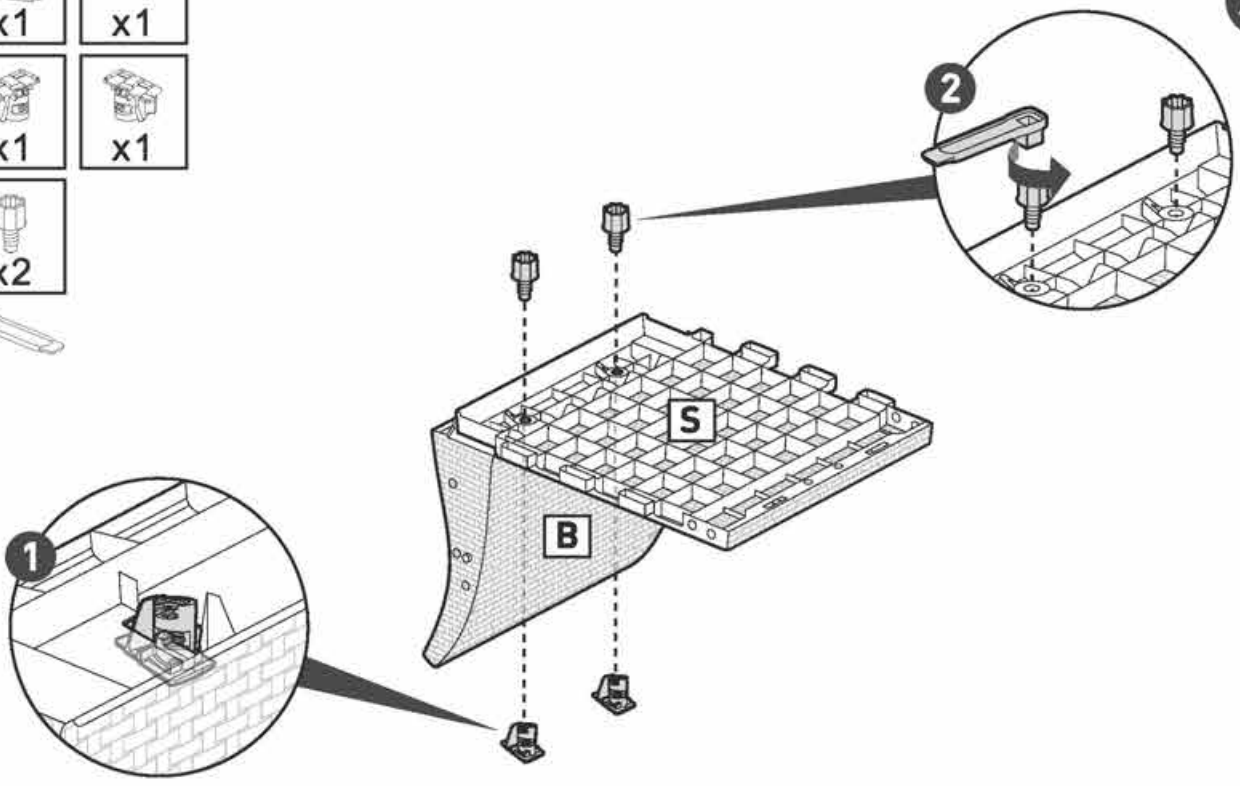


10

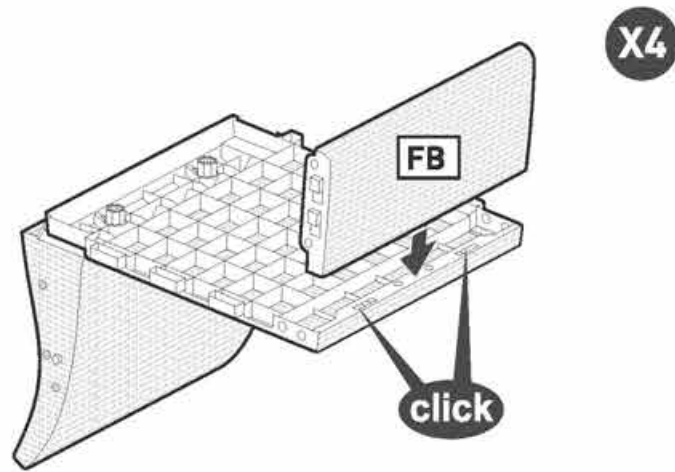




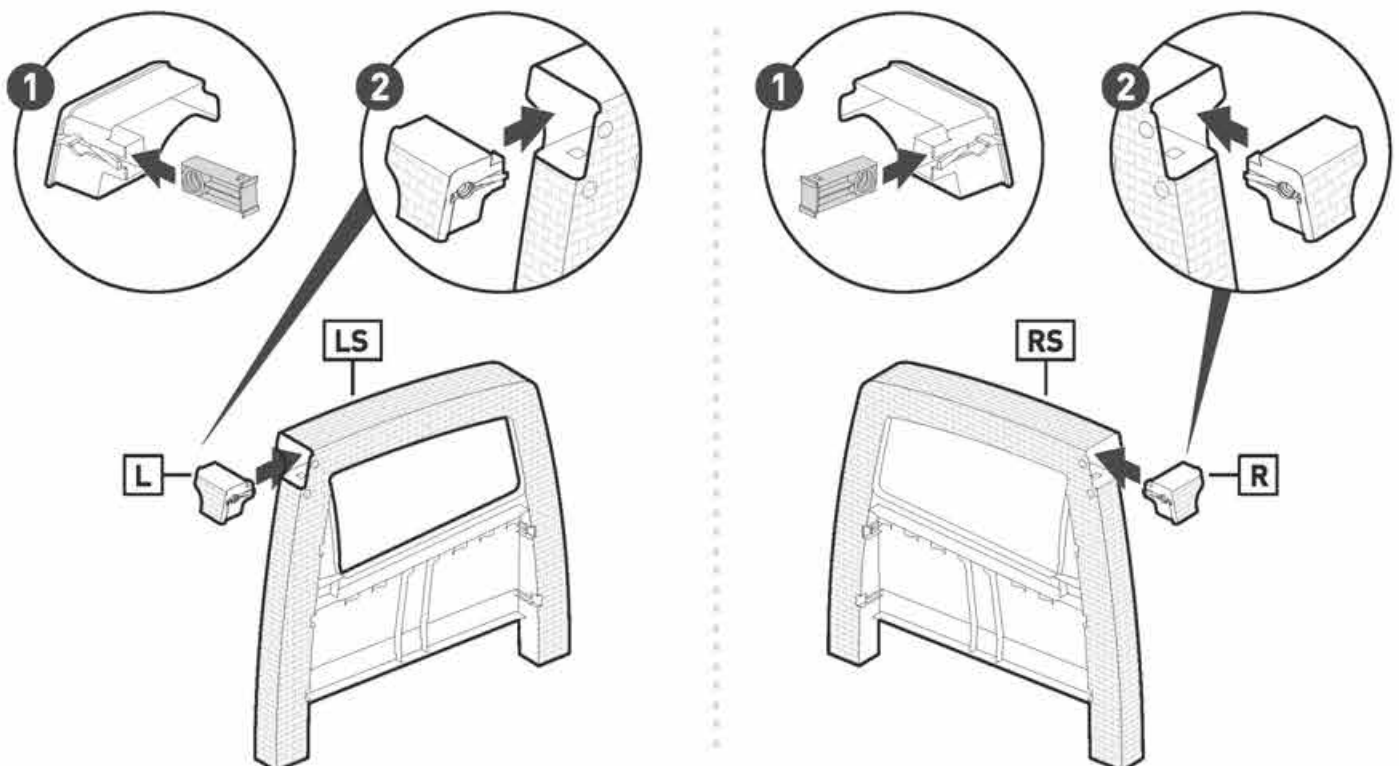
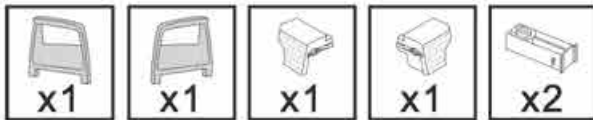
X4



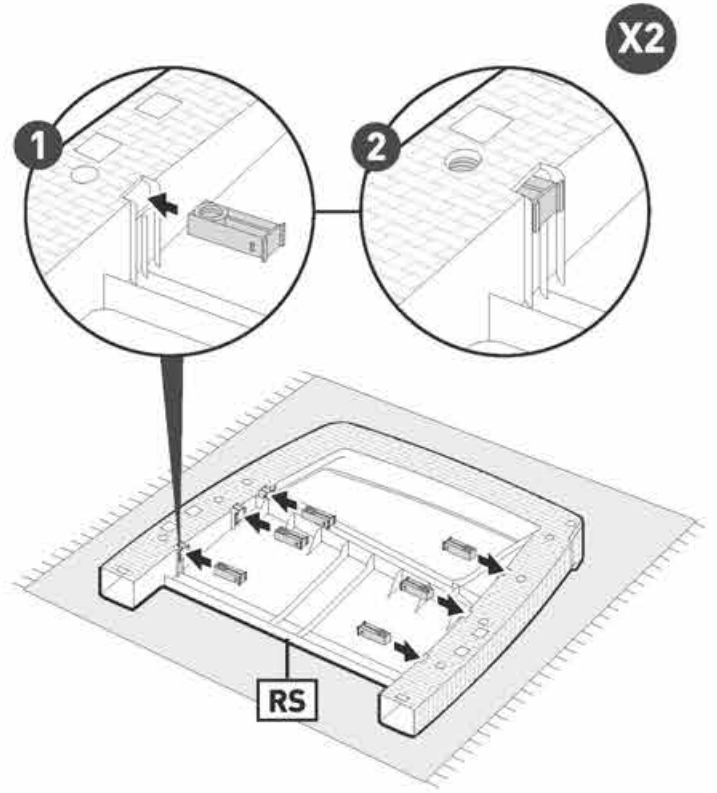
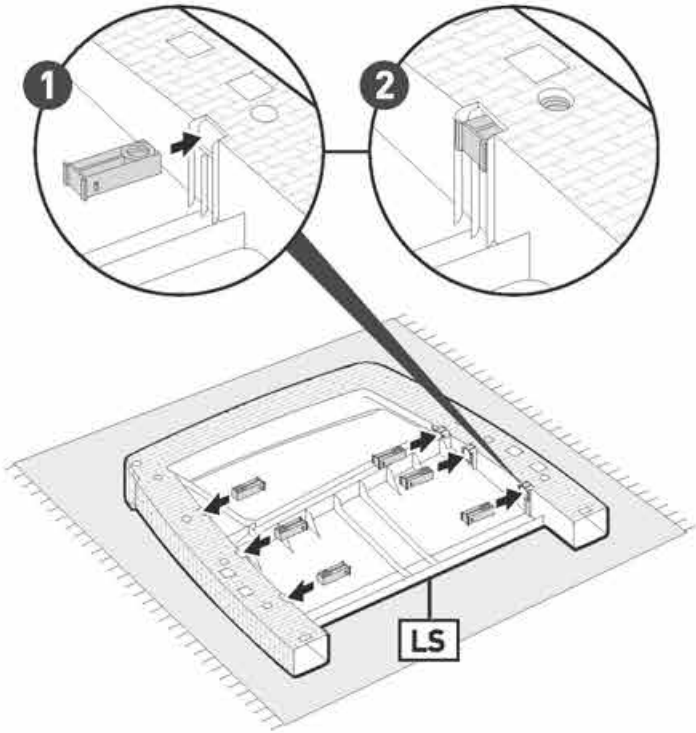
13



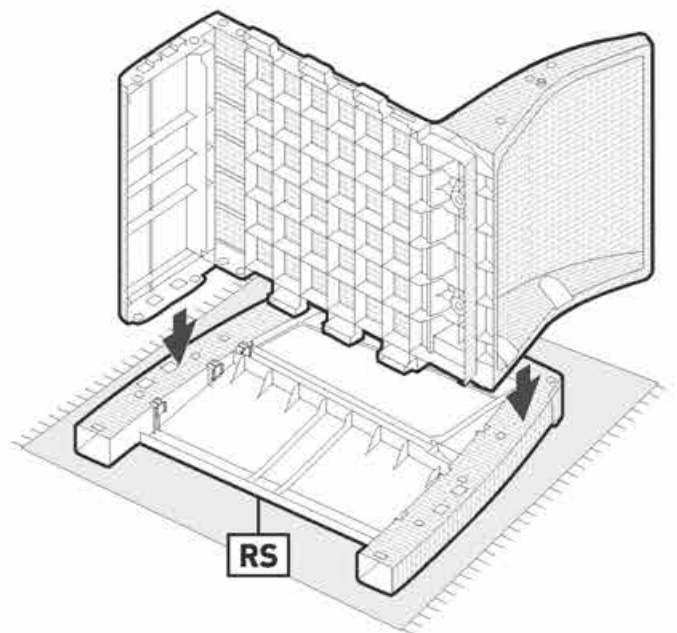
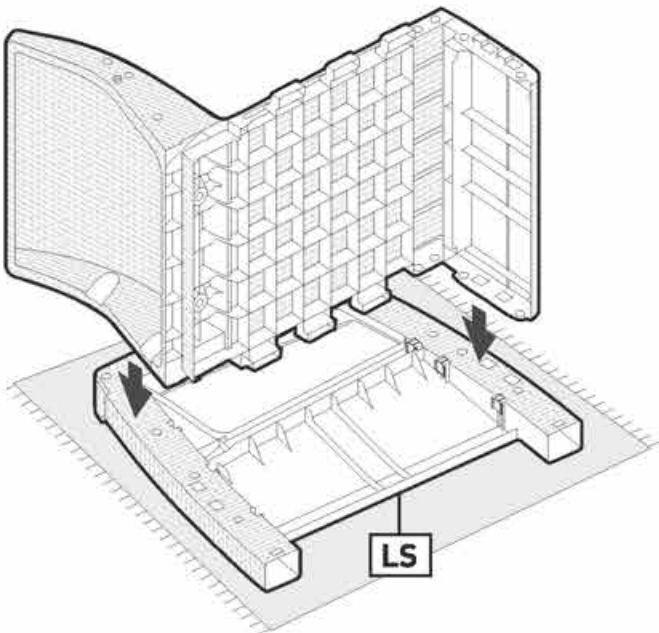
14



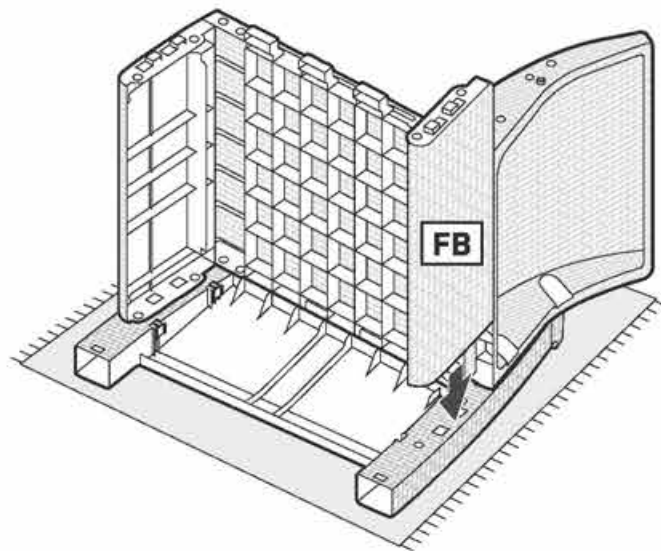
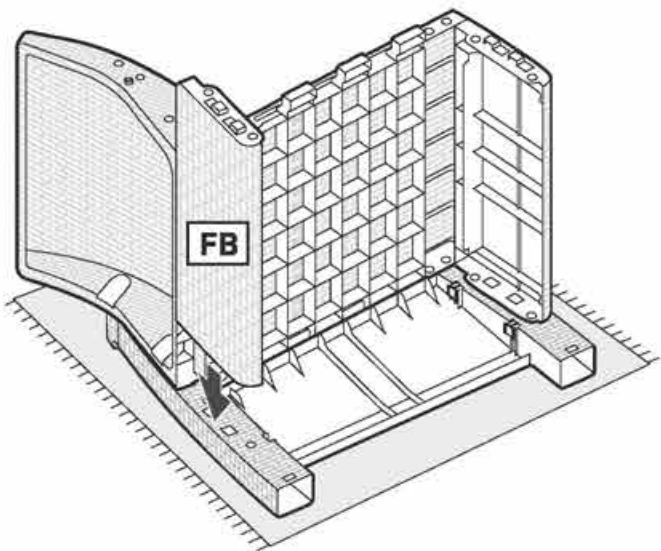
15



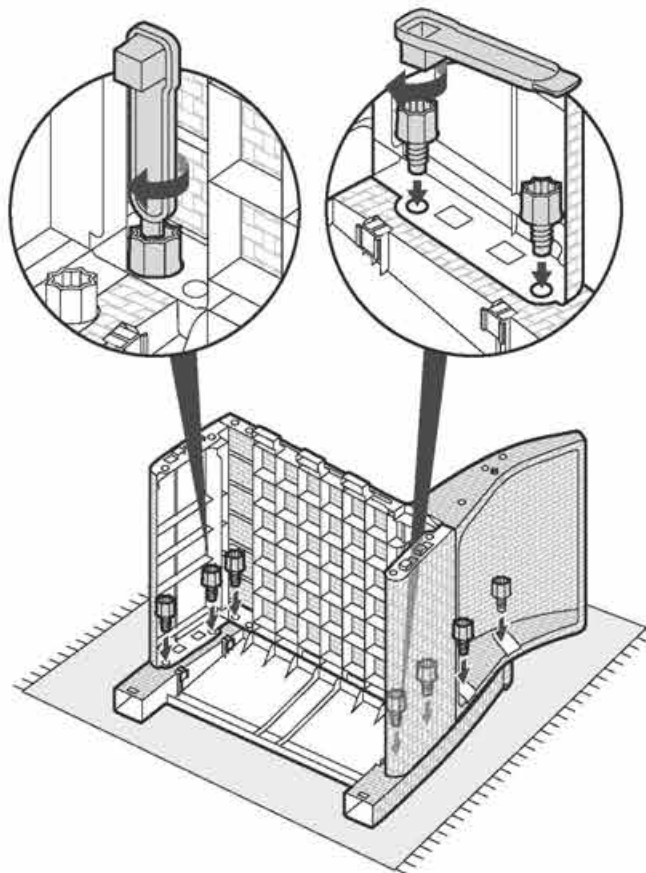
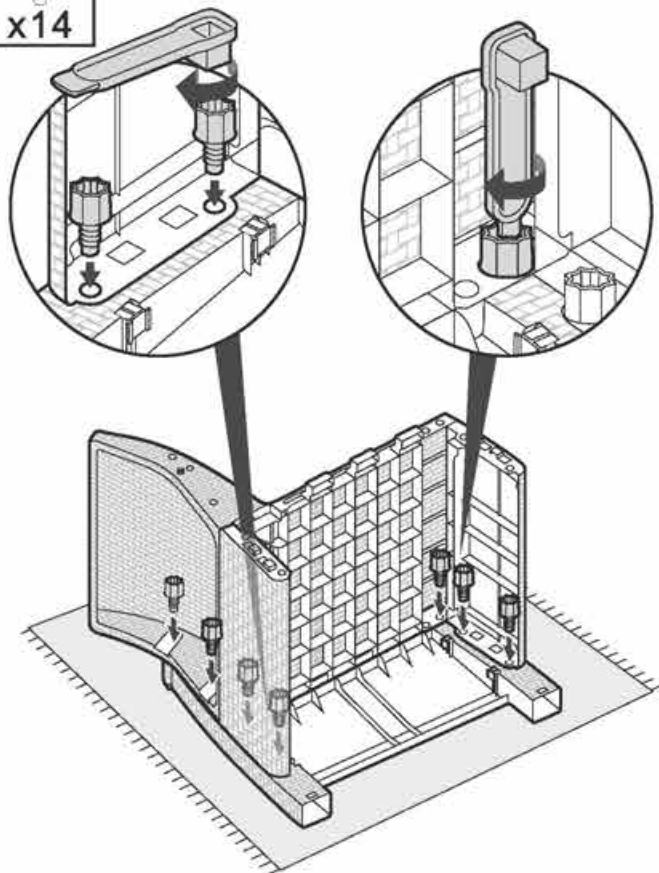
16

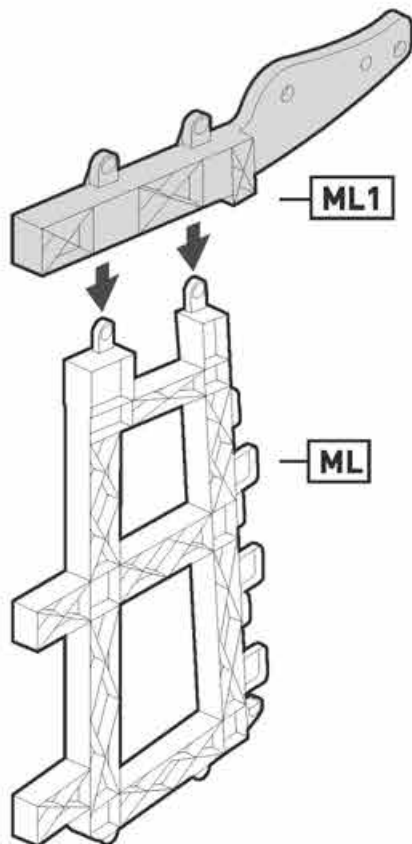
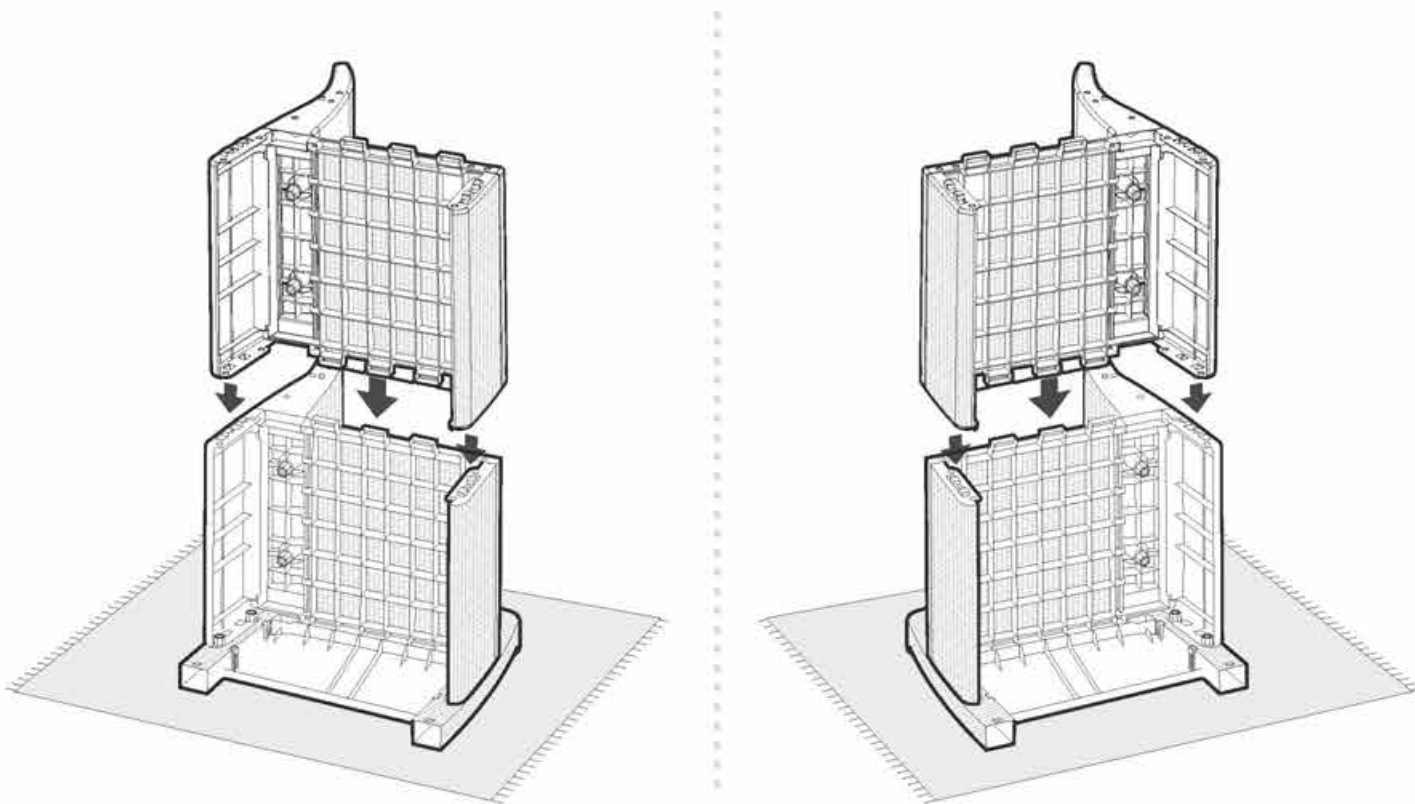


17



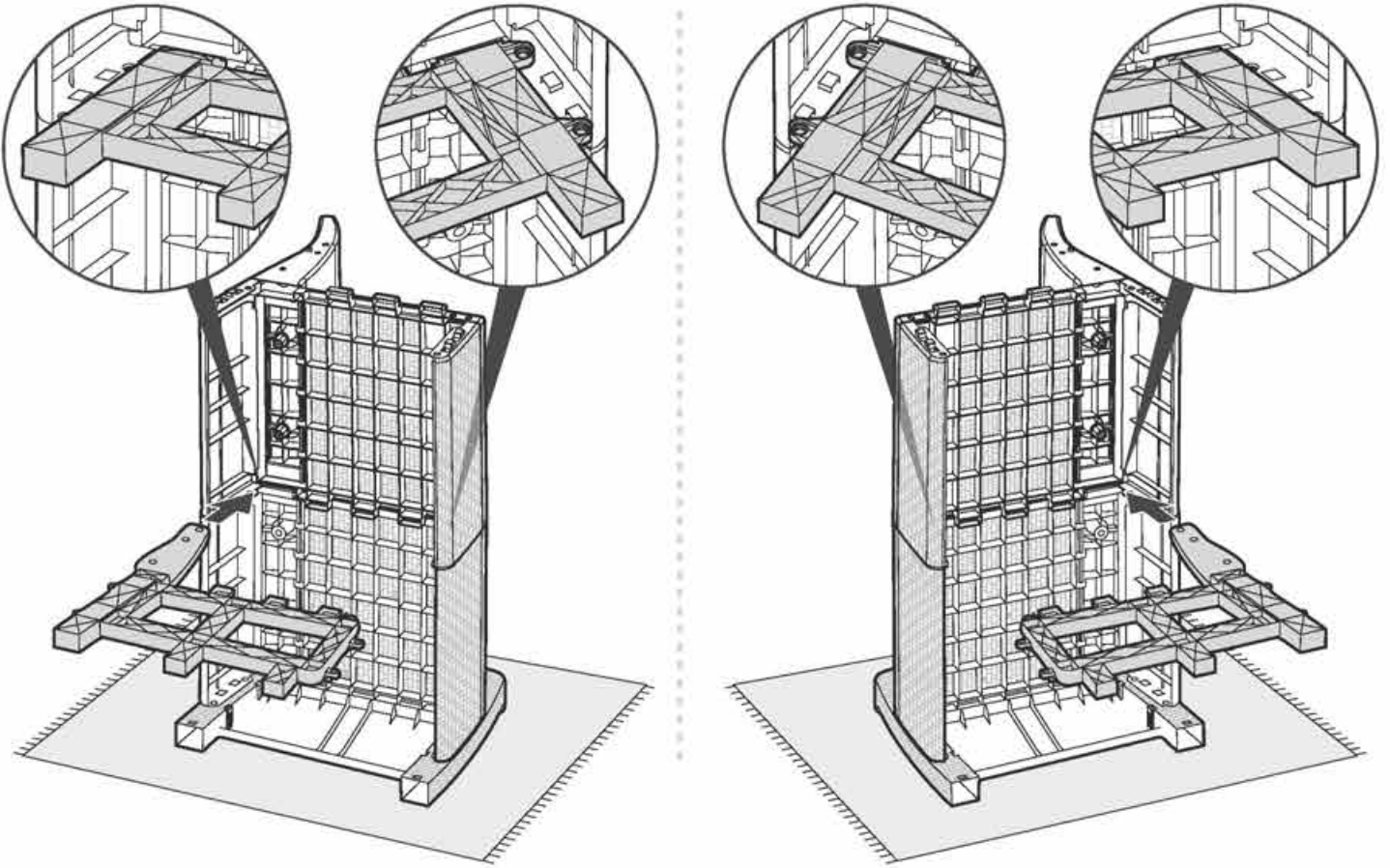
18



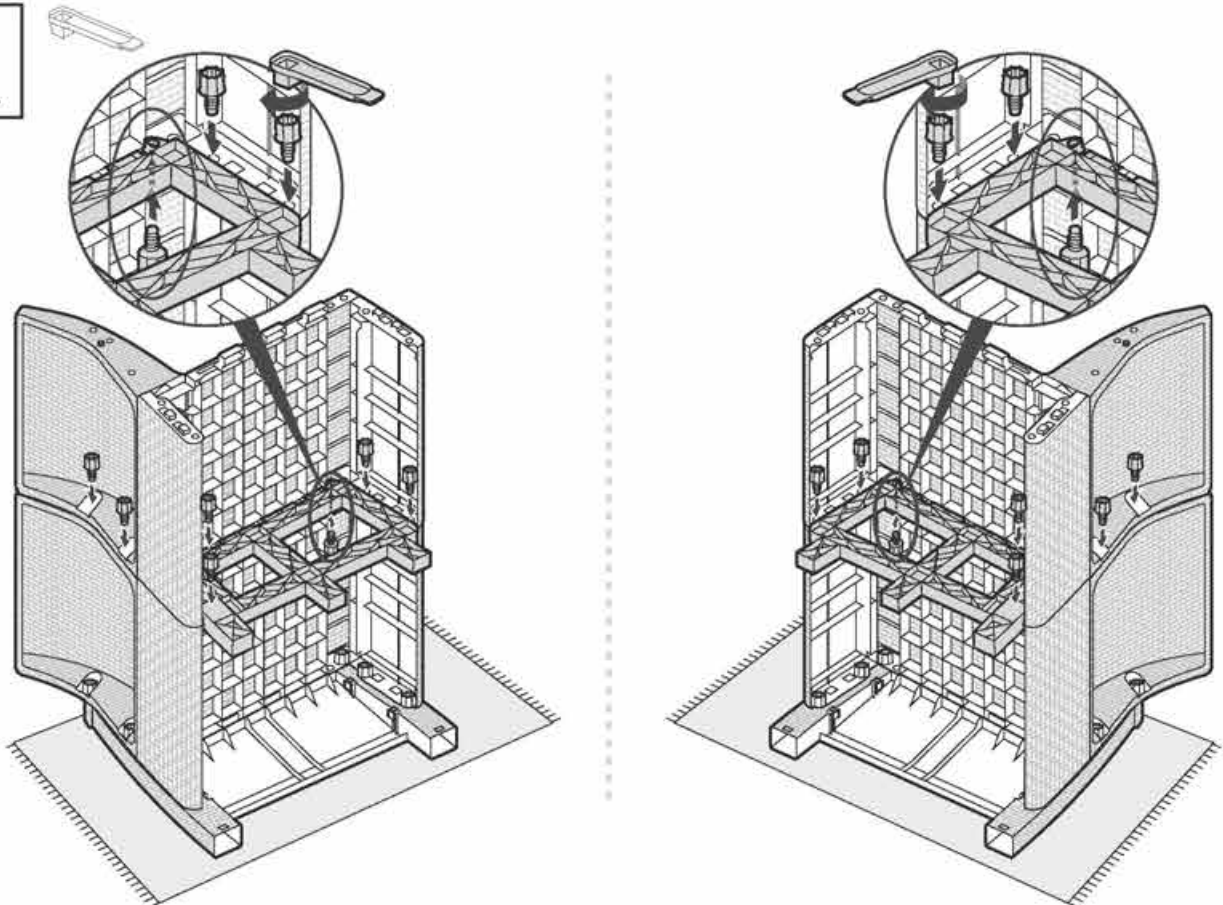


X4

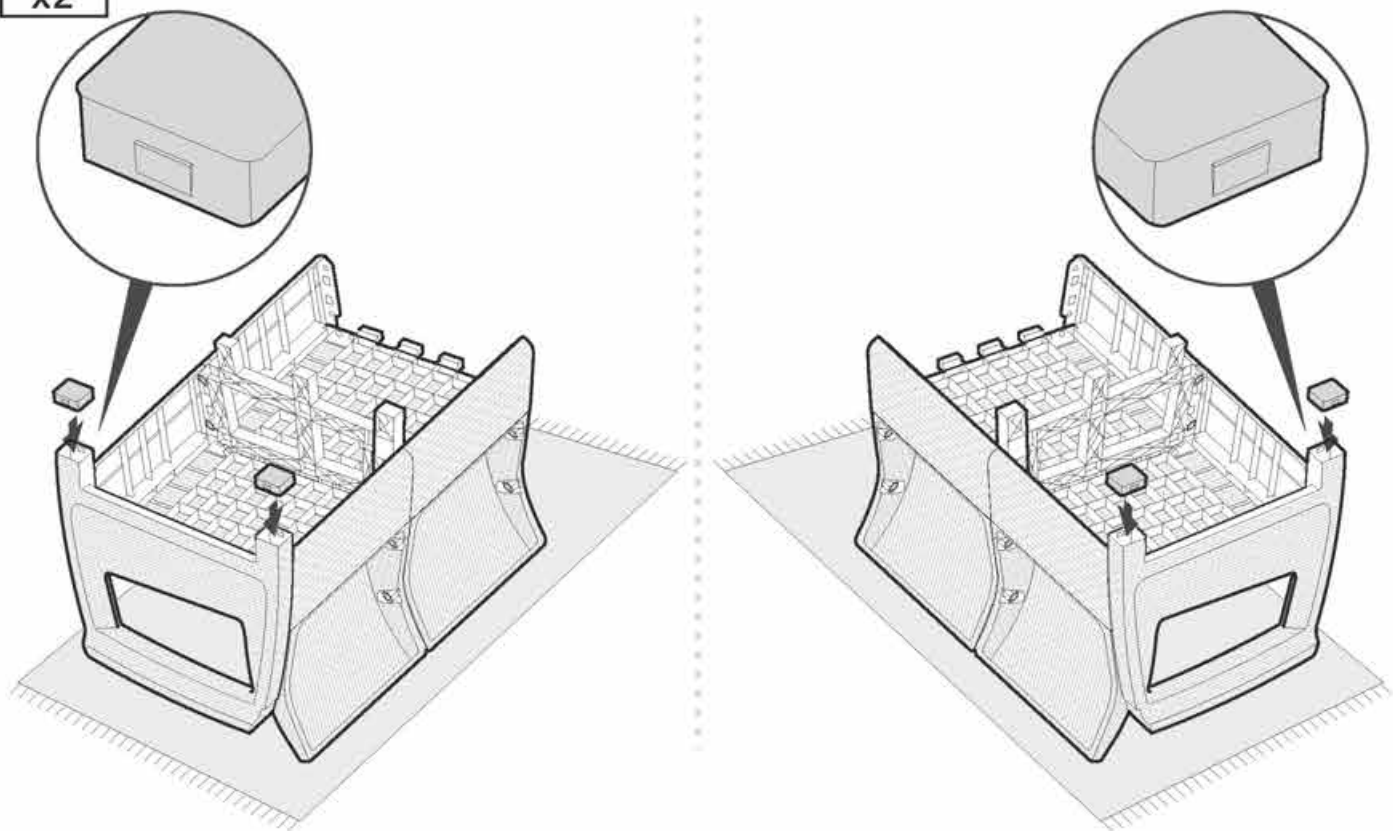
21



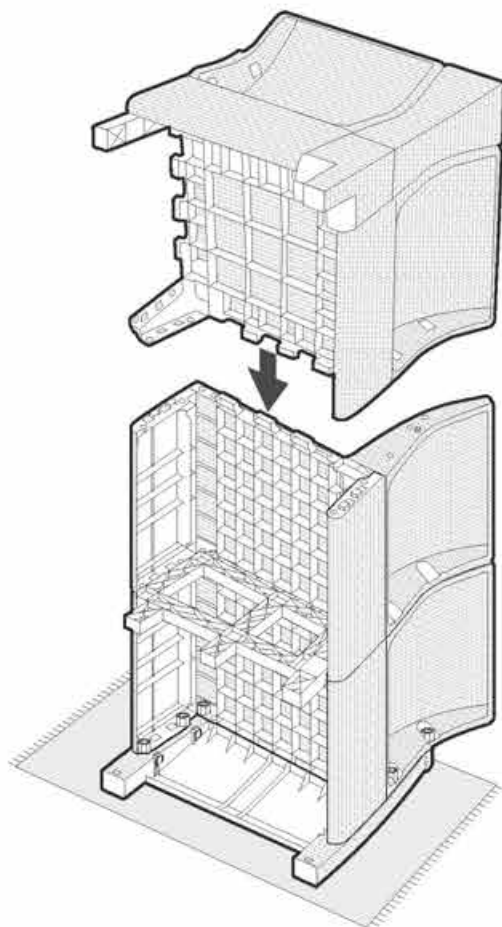
22



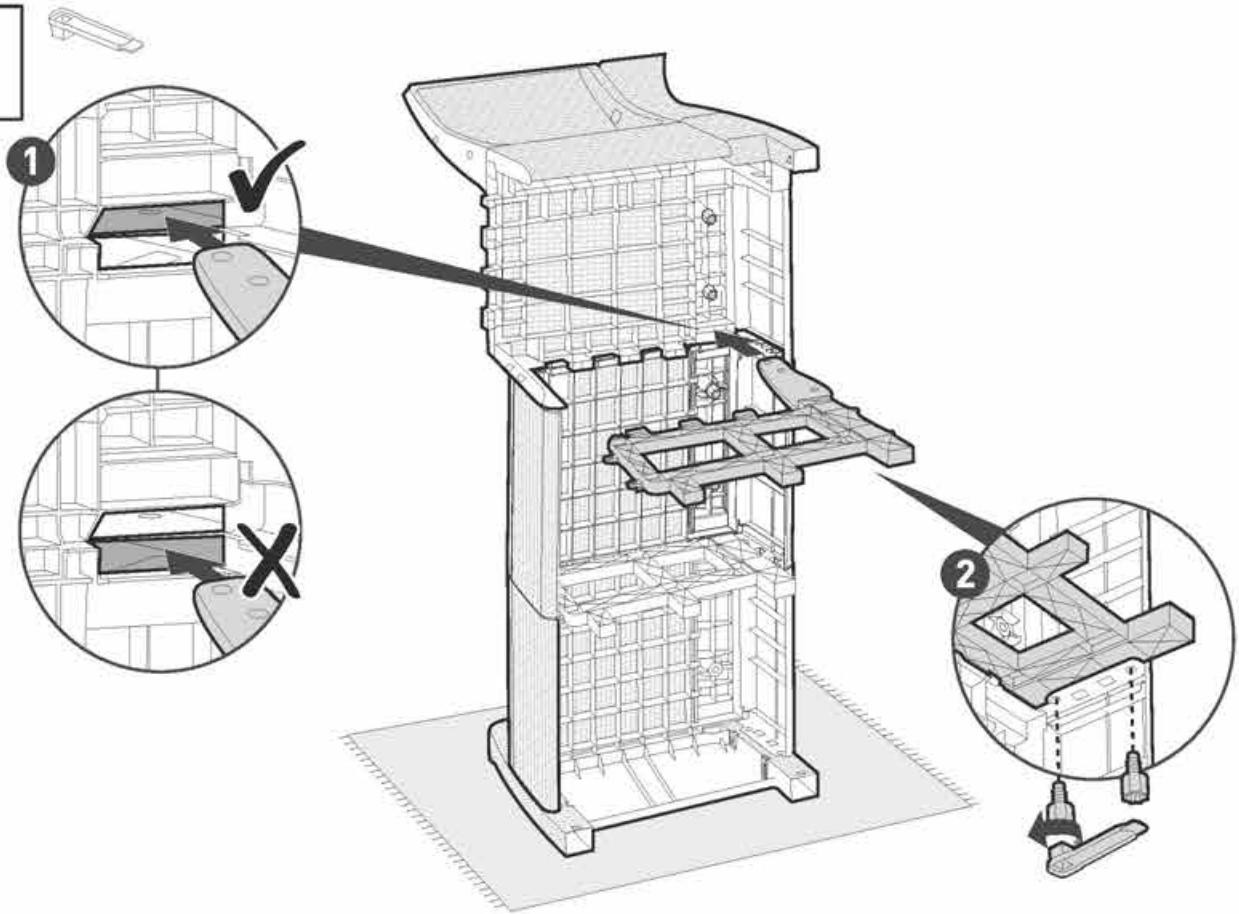
23



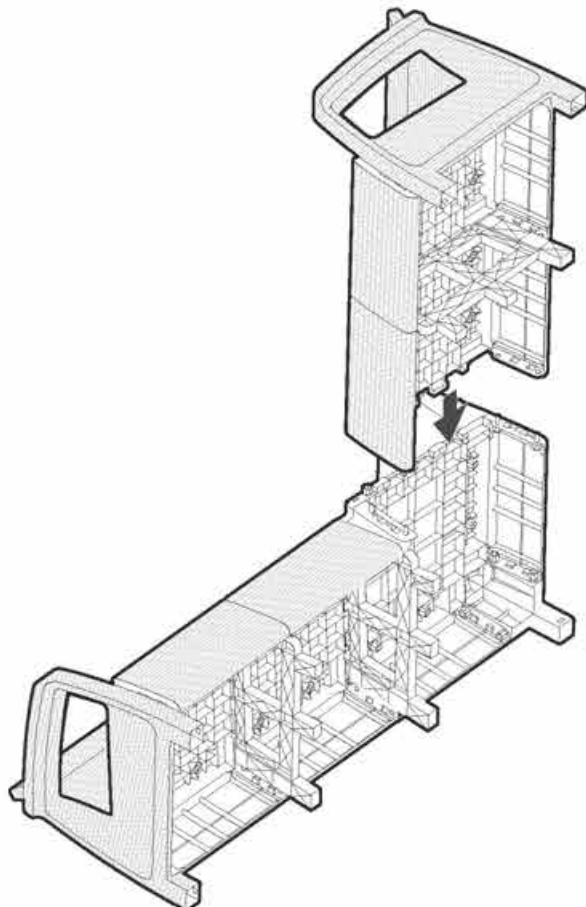
24



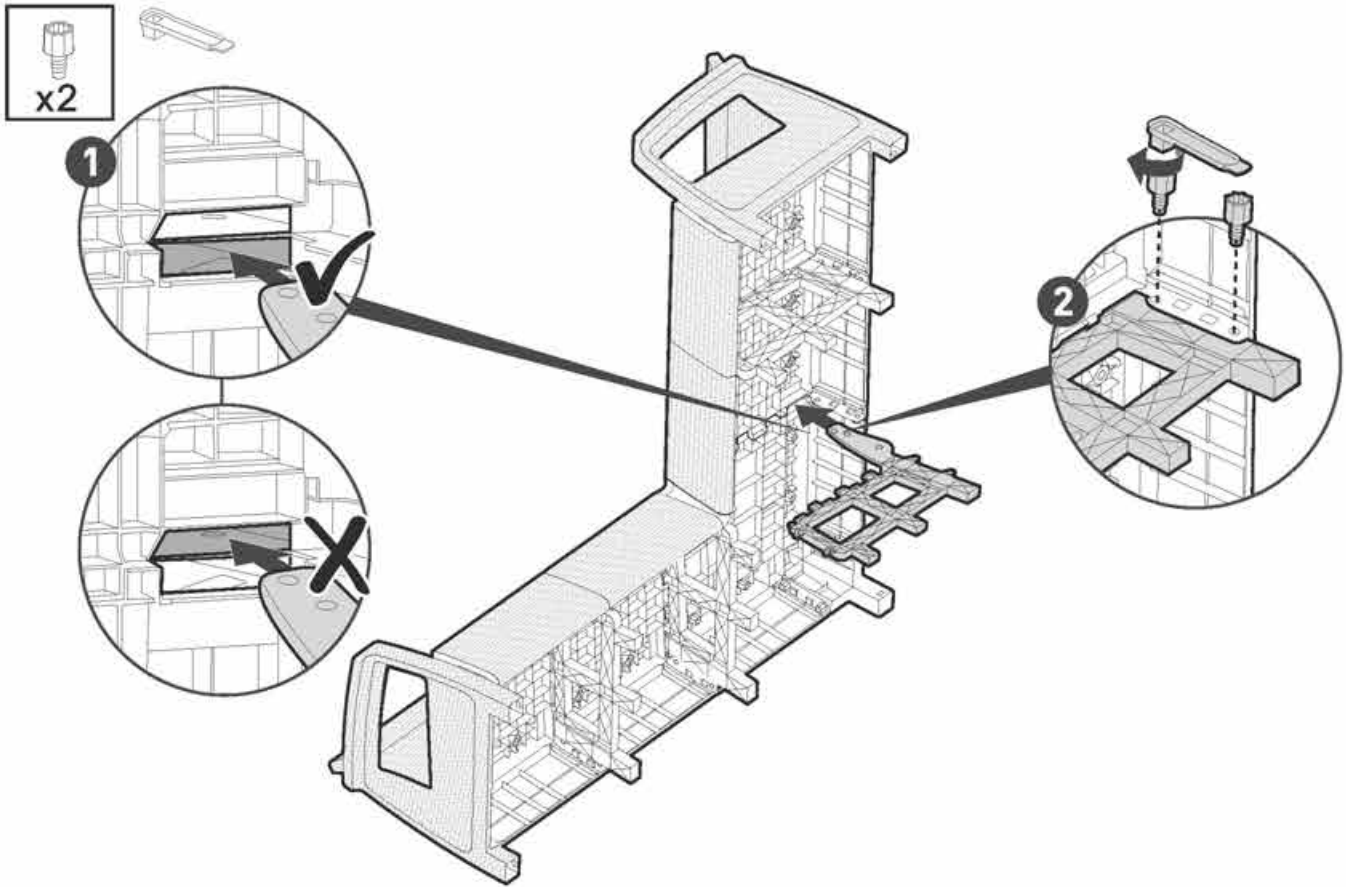
25



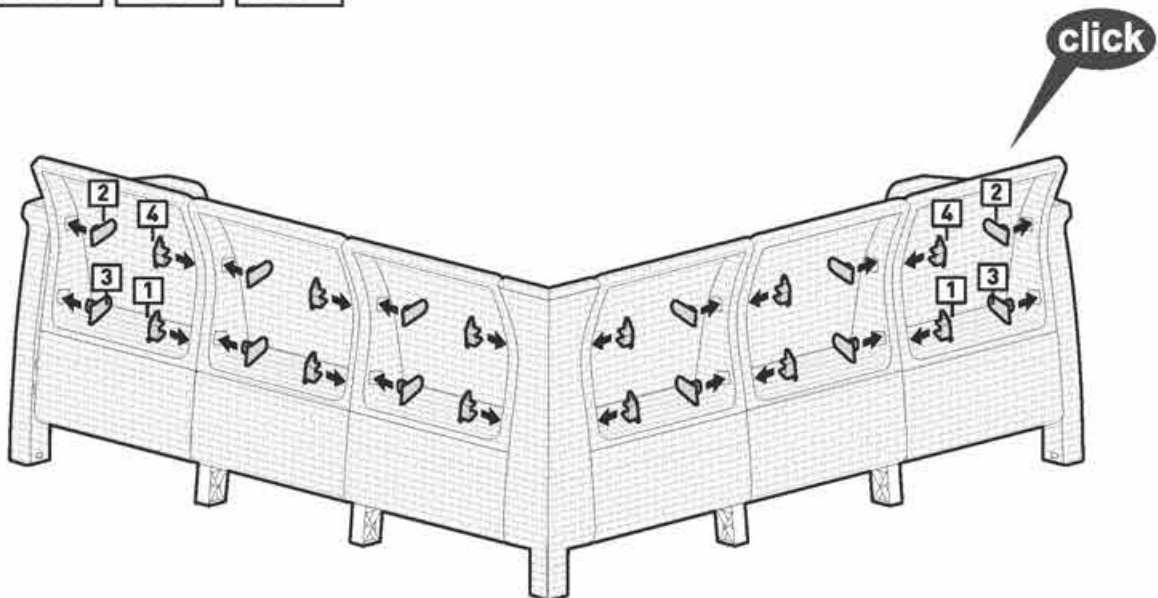
26



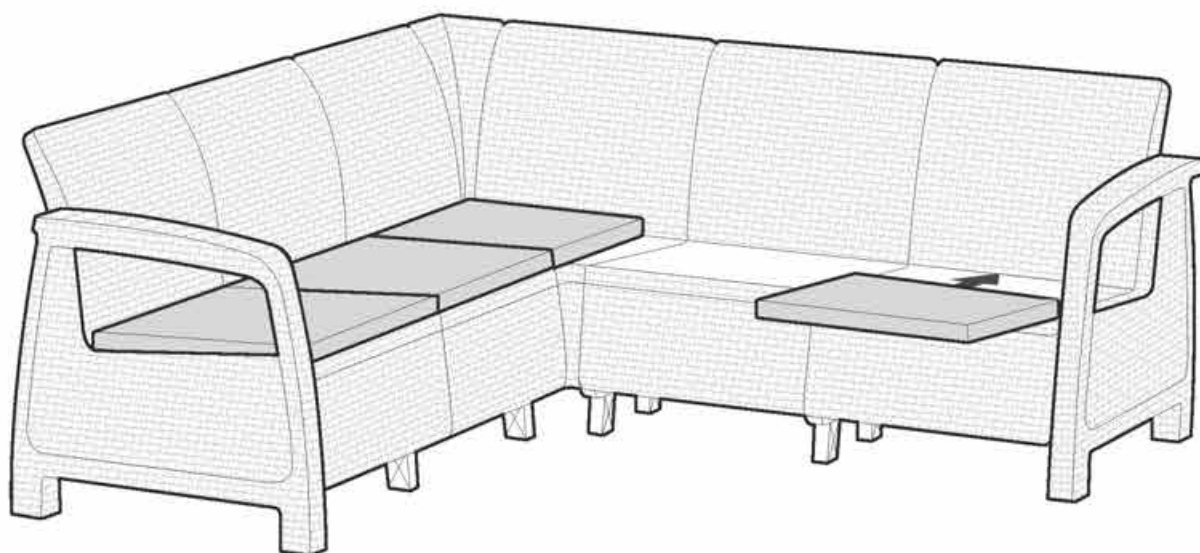
27



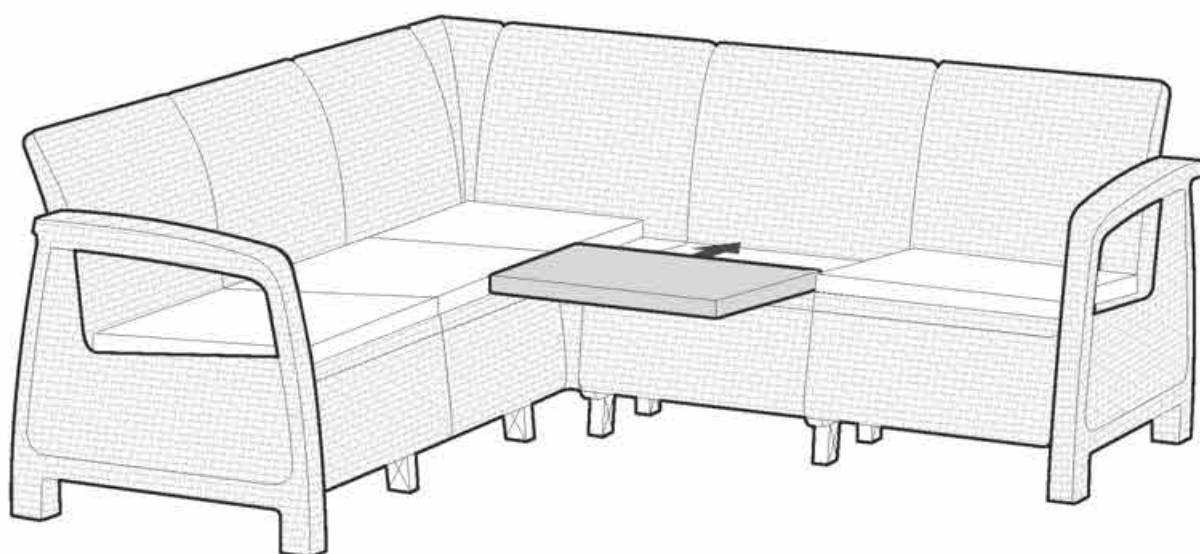
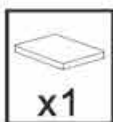
28



29



30



PL Na obecnym etapie produkt jest w całości zmontowany. Wszystkie śruby należy ostatecznie dokręcić kluczem.

EN At this stage, the product is completely assembled. All of the screws should be given a final tightening with a wrench.

HU Jelen szakaszban a termék teljesen összeszerelt. Valamennyi csavart véglegesen meg kell szorítani a csavarkulccsal.

CZ V této fázi je výrobek úplně zmontovaný. Všechny šrouby je třeba řádně dotáhnout šroubovákem.

SK V tejto etape produkt je celkom zmontovaný. Všetky skrutky definitívne treba utiahnuť skrutkovačom.

SLO V tem trenutku je izdelek popolnoma sestavljen. Vse vijake dokončno privijte z izvijačem.

RU В данном этапе продукция полностью разобрана. Все болты необходимо затянуть отверткой.

UA В даному етапі продукція повністю розібрана. Всі болти необхідно затягнути викруткою.

LT Dabar produktas visiškai surinktas. Visus varžtus reikia priveržti raktu.

LV Tagad produkts ir pilnībā salikts. Visas skrūves pievilkt ar atslēgu.

EST Nüüd on toode täielikult kokku pandud. Keerake kõik kruvid veel kord mutrivõtmega kinni.

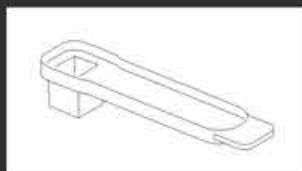
RO În faza prezentă produsul este complet asamblat. Toate șuruburile trebuie strânse definitiv cu șurubelnița.

HR U ovoj fazi proizvod je potpuno montiran. Na kraju sve vijke treba dovrnuti pomoću ključa.

SR U ovoj fazi proizvod je potpuno montiran. Na kraju sve zavrtnje treba da se dovrnu pomoću ključa.

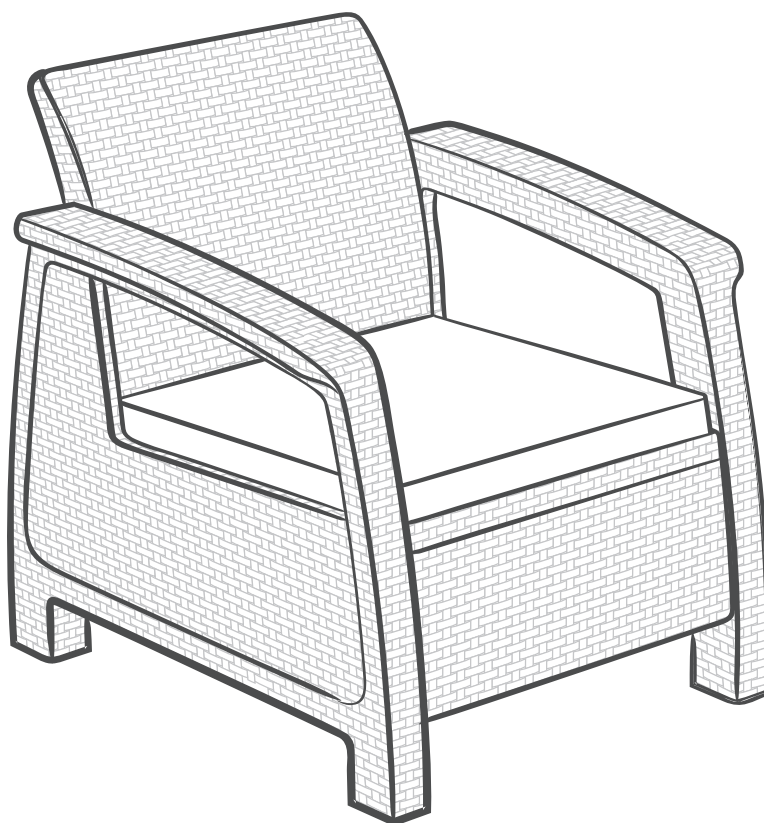
BG На този етап продуктът е изцяло монтиран. Всичките винтове да се затегне с ключ.

AL Në fazën aktuale produkti është montuar plotësisht. Të gjitha vidat duhet të shtrëngohen përfundimisht me çelës.



# CORFU

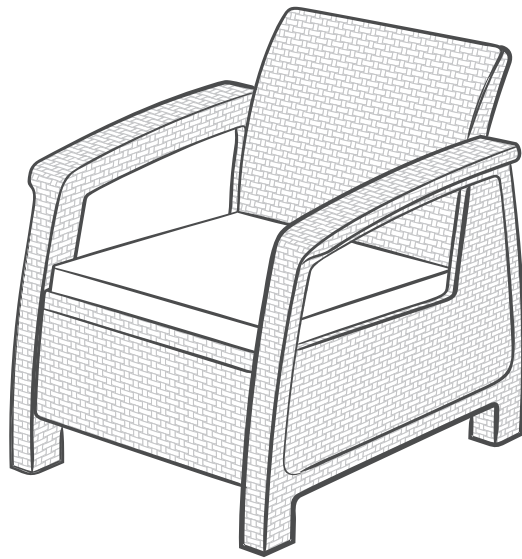
Assembly Instructions | Montageanleitung | Instrukcja montażu |  
Összeszerelési útmutató | Руководство пользователя |  
Інструкція з монтажу | Návod k montáži | Návod na montáž |  
Instrucțiuni de montare



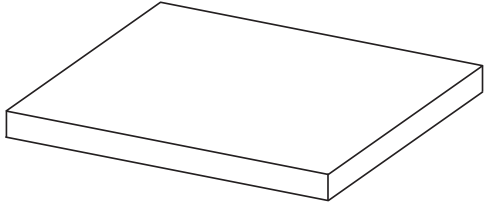
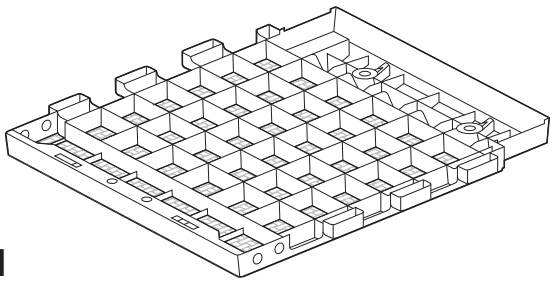
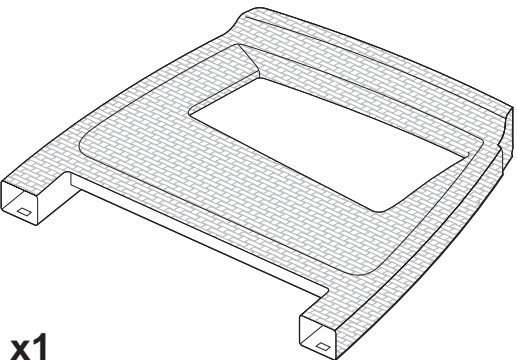
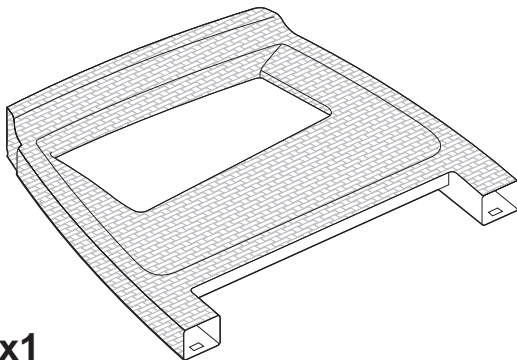
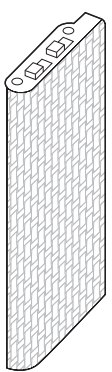
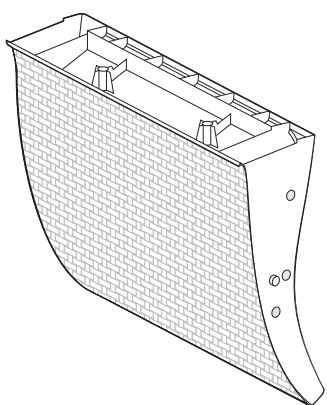










Important! Retain for future reference. | Wichtig! Bewahren  
Sie es bitte sicher auf. | Ważne! Proponujemy zachować. |  
Fontos! Ajánlott megőrizni. | Внимание! Рекомендуется  
сохранить. | Увага! Рекомендується зберегти. | Důležité!  
Doporučuje se uchovat. | Dôležité! Odporúča sa uchovať. |  
Important! Este recomandat să păstrați.

Notes and warnings – please read carefully prior to assembly  
Anmerkungen und Warnhinweise – bitte sorgfältig vor der Montage lesen  
Uwagi i ostrzeżenia – należy przeczytać przed montażem  
Megjegyzések és figyelmeztetések – összeszerelés előtt figyelmesen elolvasni  
Примечания и предупреждения – прочитайте внимательно перед сборкой  
Зауваження та застереження – необхідно уважно ознайомитися перед початком монтажу.  
Upozornění a výstrahy – přečtěte si před montáží  
Upozornenia a výstrahy – prečítajte si pred montážou  
Observații și avertizări – trebuie citite înainte de montare

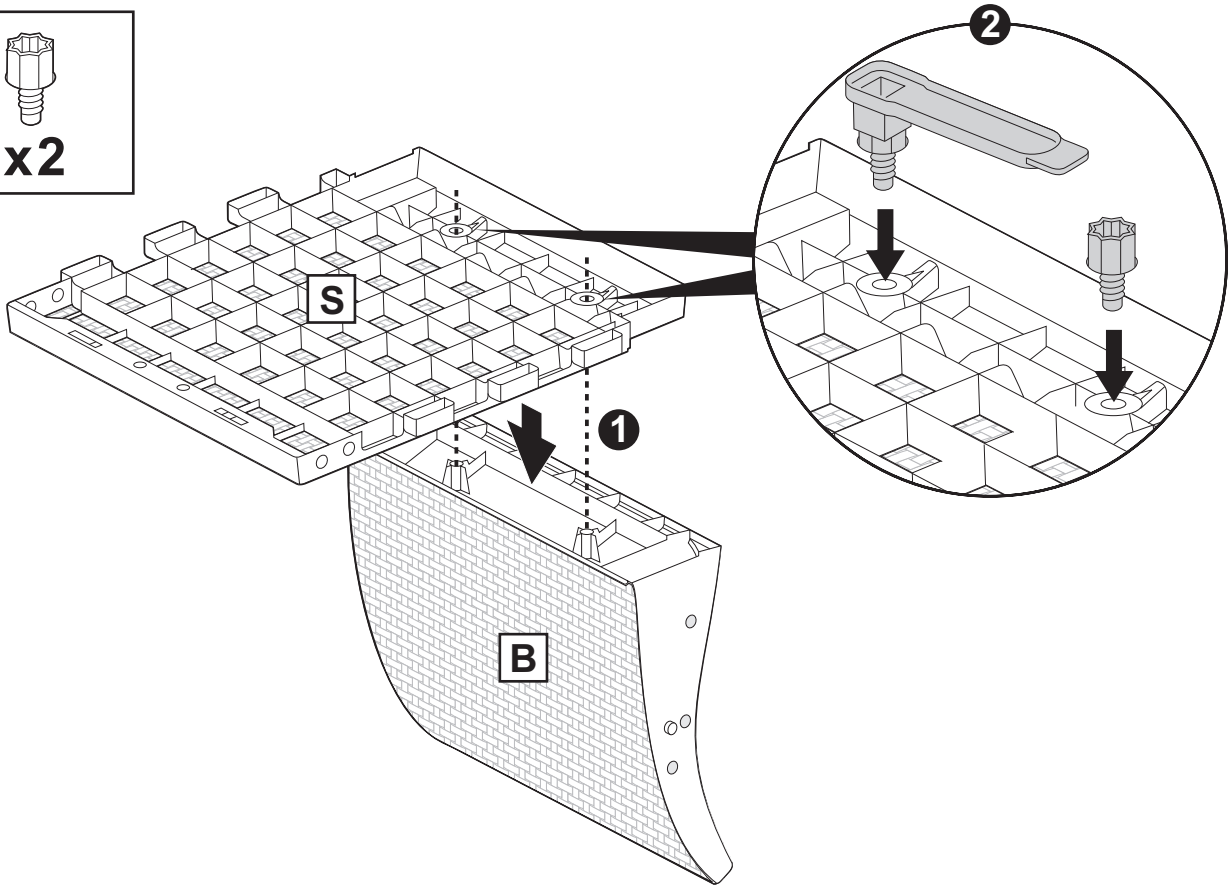
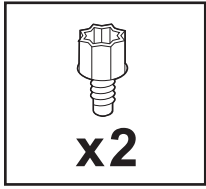
- EN** Please assemble each piece of furniture on a flat surface.  
A dedicated wrench is enclosed for assembly.  
It is recommended to assemble the screws and nuts manually, and only tighten them with the enclosed wrench at the end of the assembly process.  
It is highly recommended that you retain the wrench for future use.  
The pieces of furniture should only be cleaned using soap, water, and a soft cloth.  
The pieces of furniture are only intended for reasonable domestic use.
- DE** Bitte montieren Sie jedes Möbelstück auf einer glatten Fläche.  
Ein zur Montage geeigneter Schraubenschlüssel ist beigelegt.  
Es wird empfohlen, alle Schrauben und Muttern per Hand einzudrehen und diese erst nach Beendigung des Zusammenbaus mit dem Schraubenschlüssel festzuziehen.  
Bewahren Sie den Schraubenschlüssel für einen zukünftigen Gebrauch auf.  
Zur Reinigung der Möbelstücke sind nur Seifenlauge, Wasser und ein weiches Tuch zu verwenden.  
Die Möbelstücke sind nur zur angemessenen privaten Nutzung ausgelegt.
- PL** Wszystkie elementy mebli należy montować na płaskiej powierzchni.  
Do kompletu dołączono klucz służący do dokręcania śrub.  
Śruby należy wkręcać ręcznie i dopiero pod koniec montażu dokręcić je za pomocą specjalnego klucza.  
Klucz należy zachować do późniejszego użytku.  
Elementy mebli należy oczyścić przy pomocy wody z mydłem i miękkiej ściereczki.  
Meble przeznaczone są tylko do użytku domowego.
- HU** A bútort sík felületen kell összeszerelni.  
A csavarok meghúzásához használja a bútortal együtt csomagolt kulcsot.  
A csavarokat előbb kézzel kell becsavarozni és csak a bútór összeszerelése végén kell azokat meghúzni a speciális kulccsal.  
A kulcsot kérjük megőrizni későbbi felhasználás céljából.  
A bútort szappanos vízzel és puha törölkendővel tisztítani.  
A bútór otthoni használatra szolgál.
- RU** Каждую часть мебели необходимо собрать на плоской поверхности.  
Прилагаются специальные ключи для сборки.  
Рекомендуется собрать болты вручную, а после процесса сборки подтянуть их специальным ключом.  
Настоятельно рекомендуется сохранить ключ для дальнейшего использования.  
Мебель рекомендуется чистить мылом, водой и мягкой тканью.  
Мебель предназначен для рационального домашнего использования.
- UA** Усі елементи меблів потрібно монтувати на плоскій поверхні.  
У комплект входить ключ для затягування болтів.  
Болти необхідно збирати вручну, і лише в кінці монтажу затягнути їх за допомогою спеціального ключа.  
Ключ слід зберегти для подальшого використання.  
Елементи меблів потрібно очистити м'якою ганчіркою, зволоженою у воді з милом.  
Меблі призначені виключно для домашнього використання.
- CZ** Všechny části nábytku montujte na rovném povrchu.  
K soupravě je přiložen klíč sloužící k dotahování šroubů.  
Šrouby dotahujte ručně a teprve na konci montáže je dotáhněte pomocí speciálního klíče.  
Klíč uschovejte pro pozdější použití.  
Části nábytku očistěte vodou s mýdlem a měkkým hadříkem.  
Nábytek je určen pouze pro domácí použití.
- SK** Všetky časti nábytku montujte na rovnom povrchu.  
K súprave je priložený kľúč slúžiaci na utiahnutie skrutiek.  
Skrutky doťahujte ručne a až na konci montáže ich dotiahnite pomocou špeciálneho kľúča.  
Kľúč uschovajte pre neskoršie použitie.  
Časti nábytku očistíte vodou s mydlom a mäkkou handričkou.  
Nábytok je určený len pre domáce použitie.
- RO** Toate elementele mobilei trebuie să fie montate pe suprafețe plane.  
La set a fost adăugată cheia care servește la strângerea șuruburilor.  
Șuruburile trebuie să fie înșurubate manual și apoi după finalizarea montajului trebuie să strângeți cu ajutorul cheii.  
Cheia trebuie păstrată pentru a putea fi folosită din nou.  
Elementele mobilei trebuie curățate cu ajutorul apei cu săpun și a unei cârpe moi.  
Mobila este destinată numai pentru uz casnic.



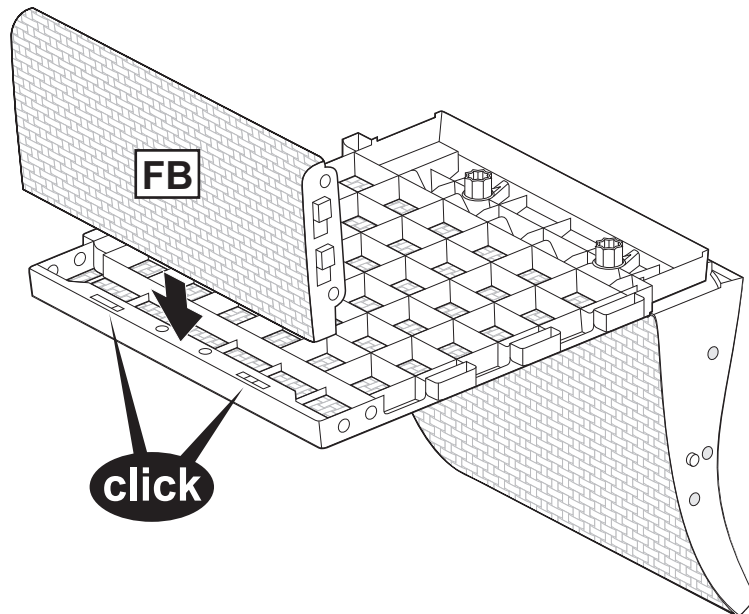
Contents | Inhalt | Zawartość | Tartalom | Содержание | Комплектація | Obsah | Obsah | Conținut

|   |  |   |   |   |   |   |  |  |   |
|---|--|---|---|---|---|---|--|--|---|
|  <p><b>x1</b></p>     |  <p><b>S x1</b></p>   |   |   |   |   |   |  |  |   |
|  <p><b>LS x1</b></p> |  <p><b>RS x1</b></p> |   |   |   |   |   |  |  |   |
|  <p><b>FB x2</b></p> |  <p><b>B x1</b></p>  |   |   |   |   |   |  |  |   |
|  <p><b>L1 x1</b></p> |  <p><b>L2 x1</b></p>  |  <p><b>L3 x1</b></p> |  <p><b>L4 x1</b></p> |  <p><b>x16</b></p> |  <p><b>LP x4</b></p> |  <p><b>SP x12</b></p> |  <p><b>L x1</b></p> |  <p><b>R x1</b></p> |  |

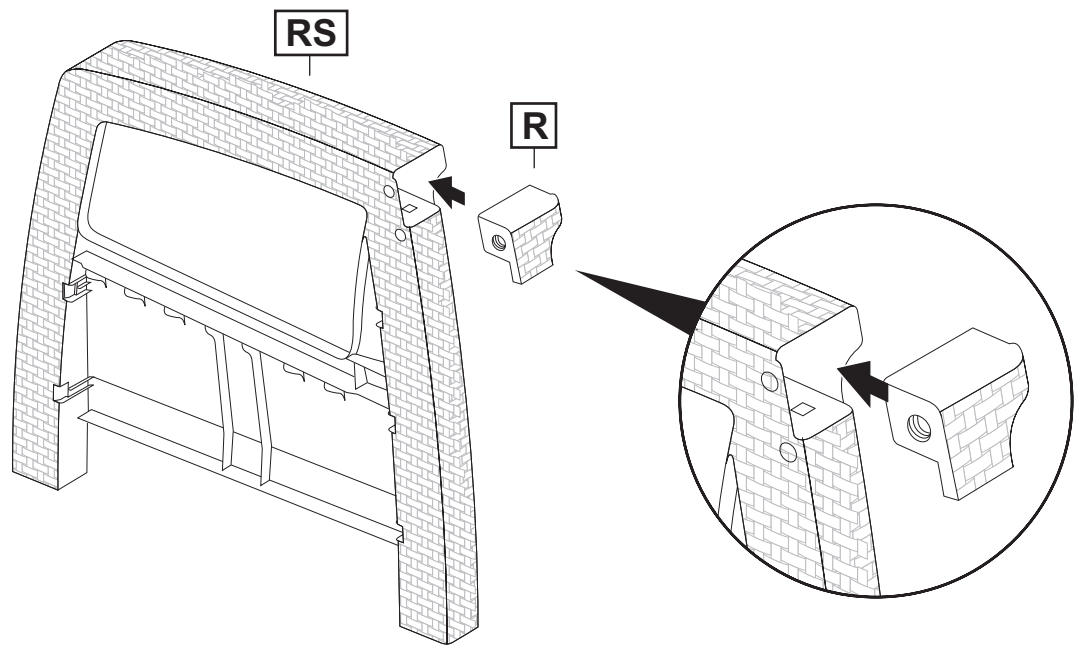
1



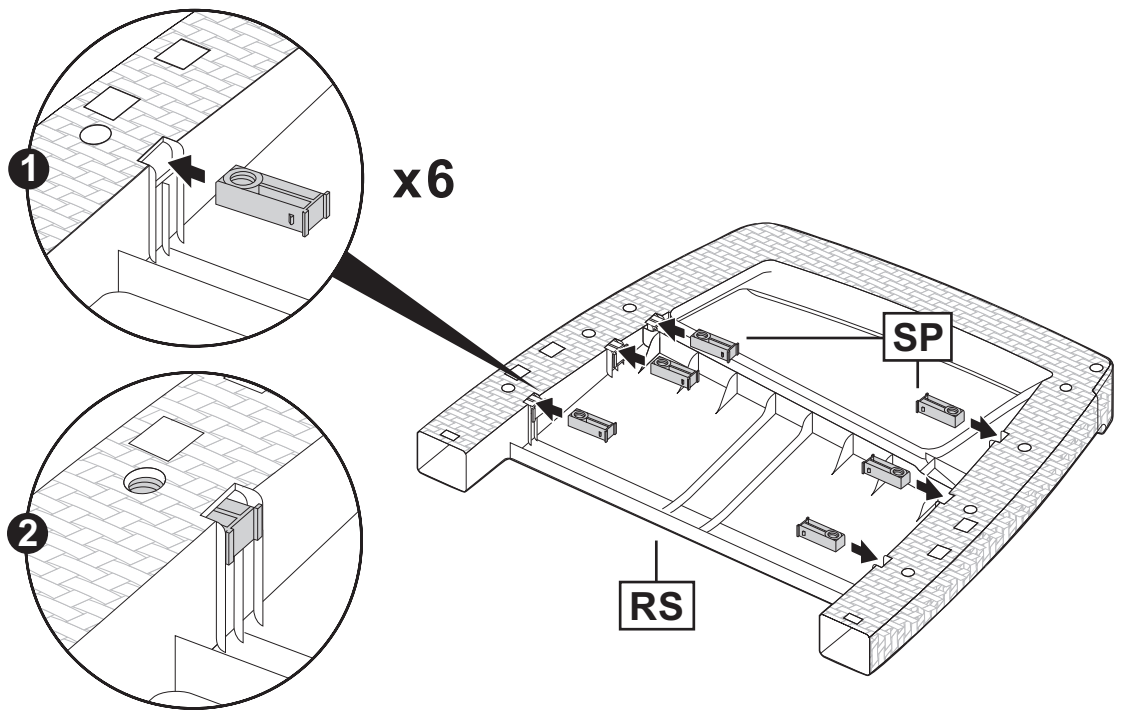
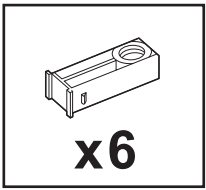
2



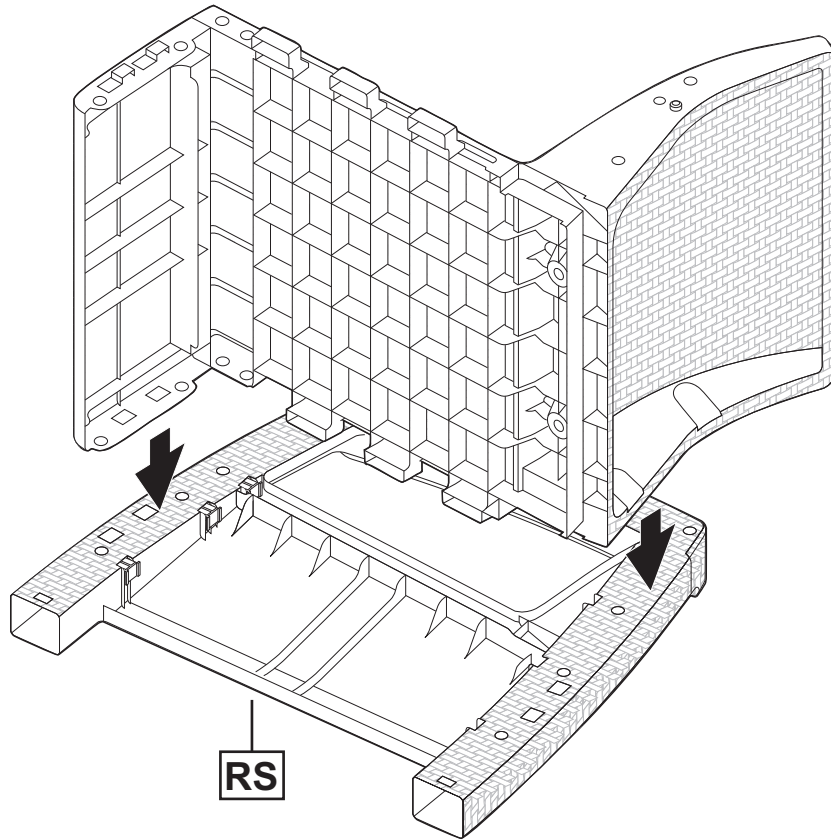
3



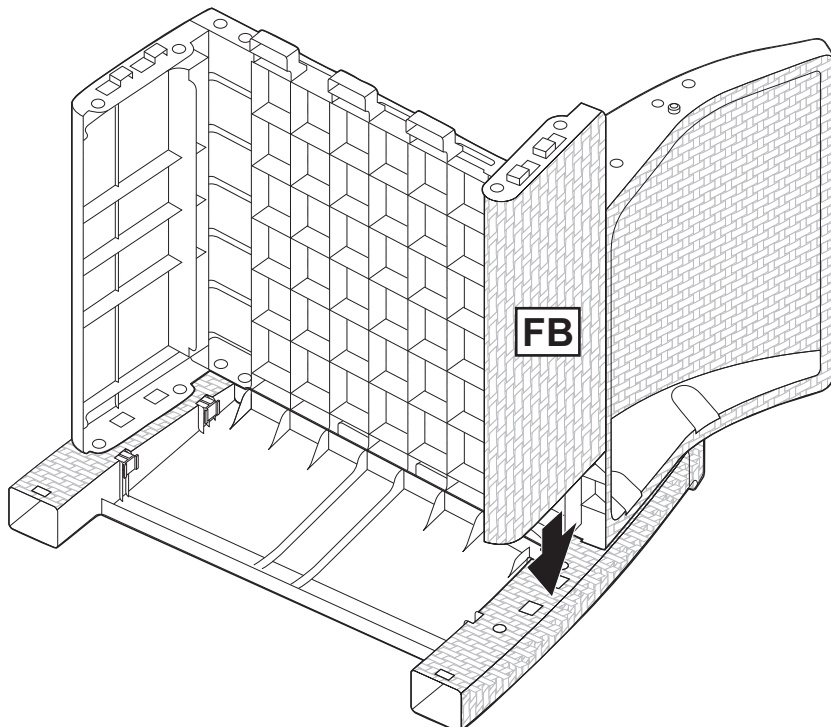
4



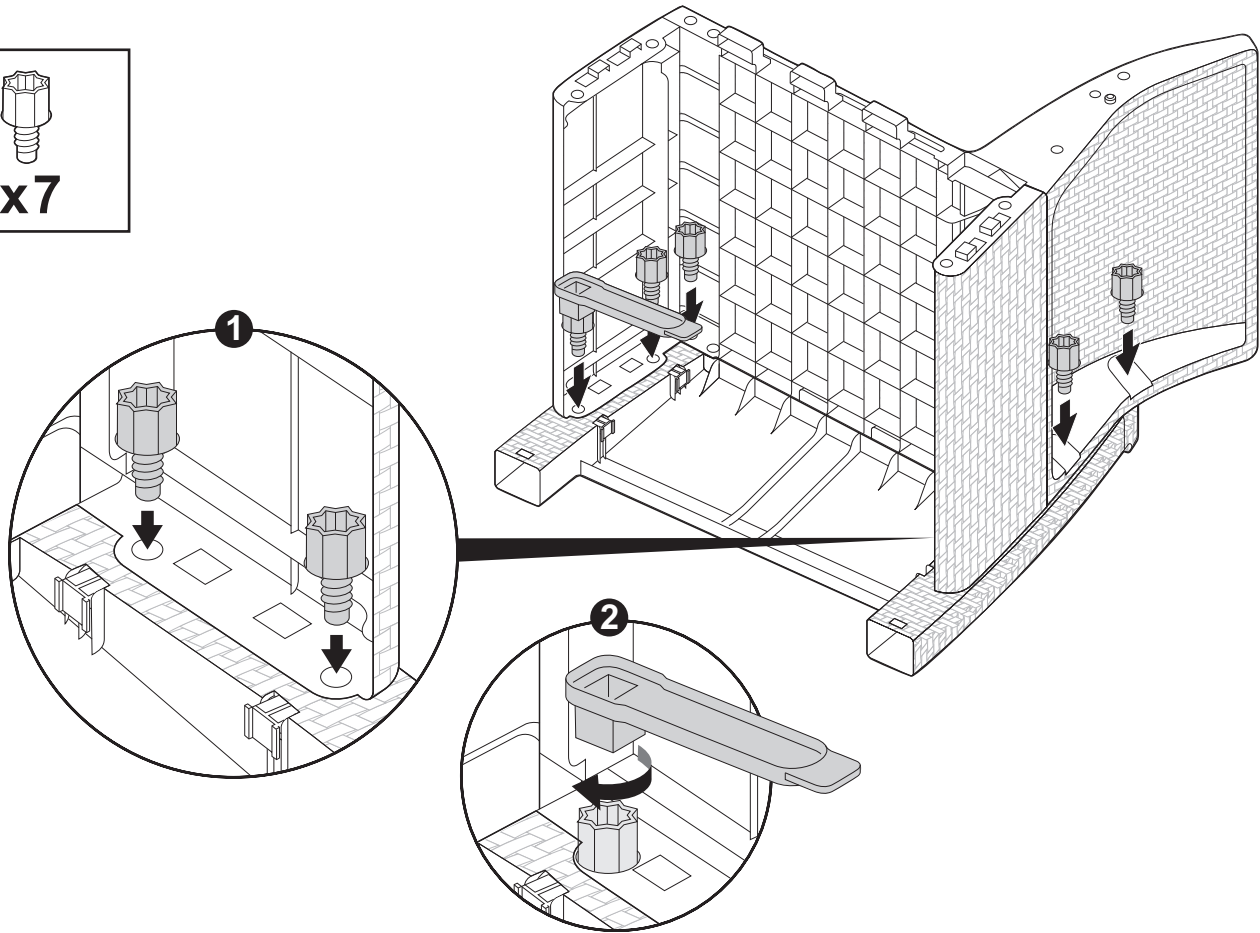
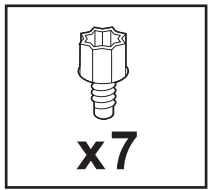
5



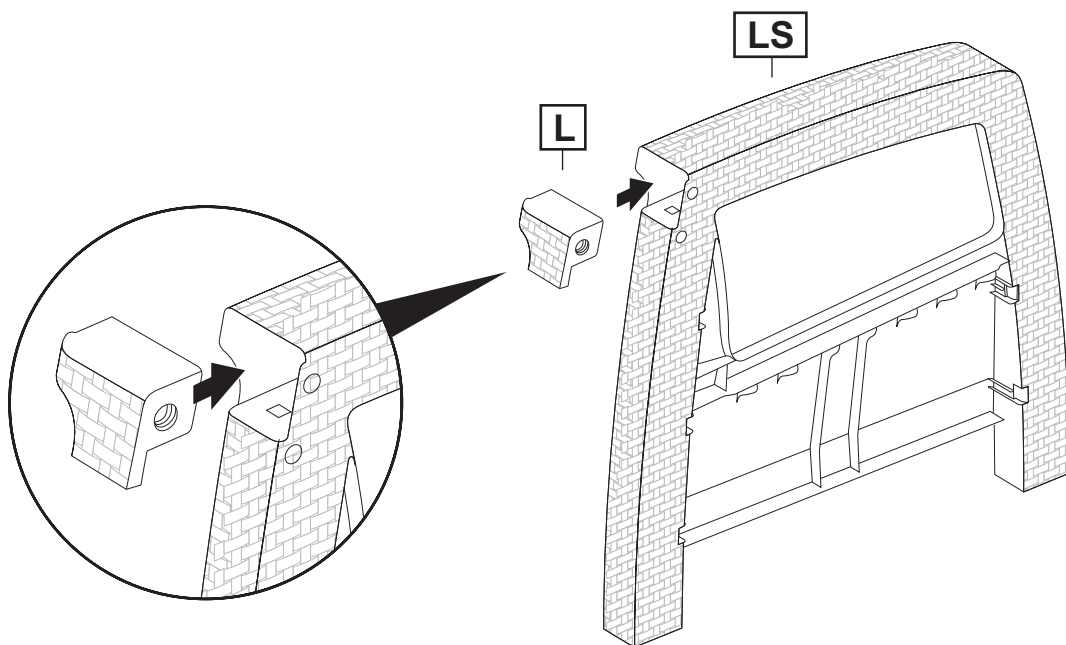
6



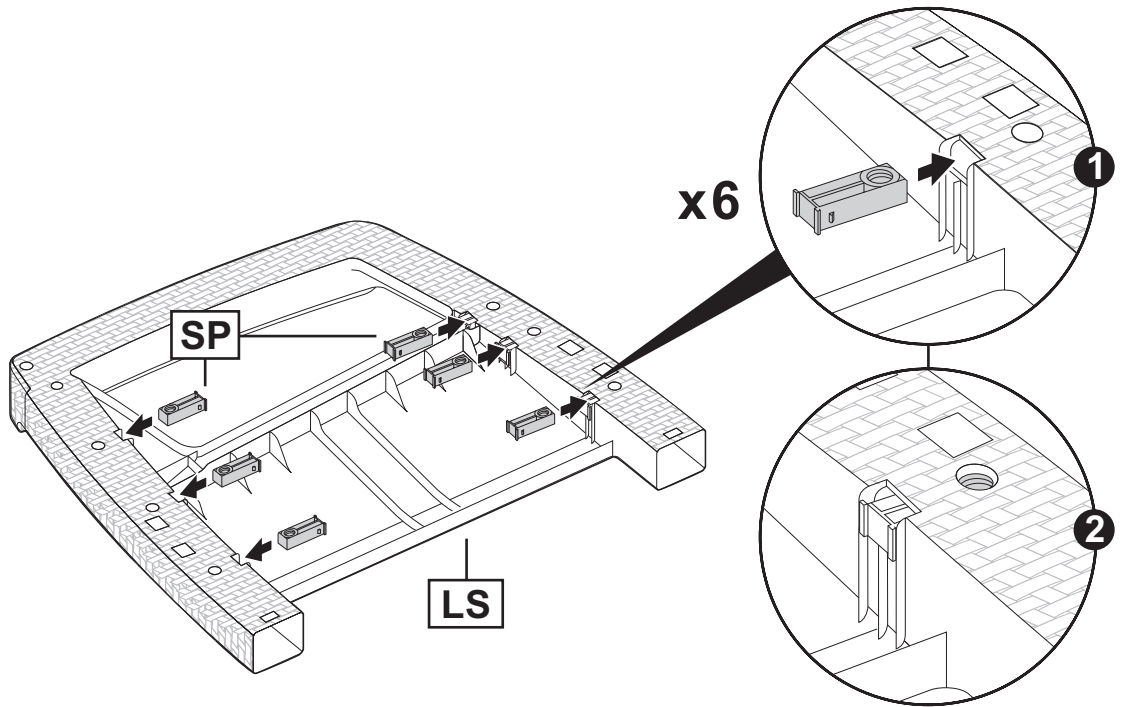
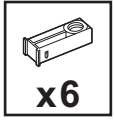
7



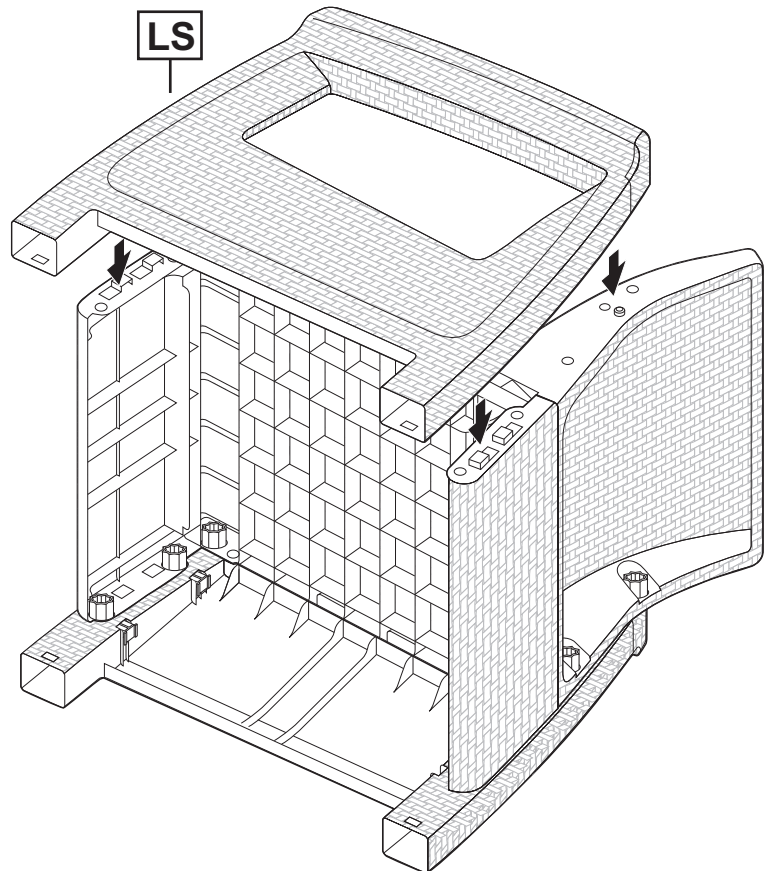
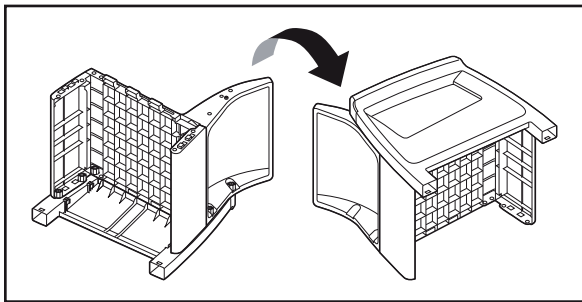
8



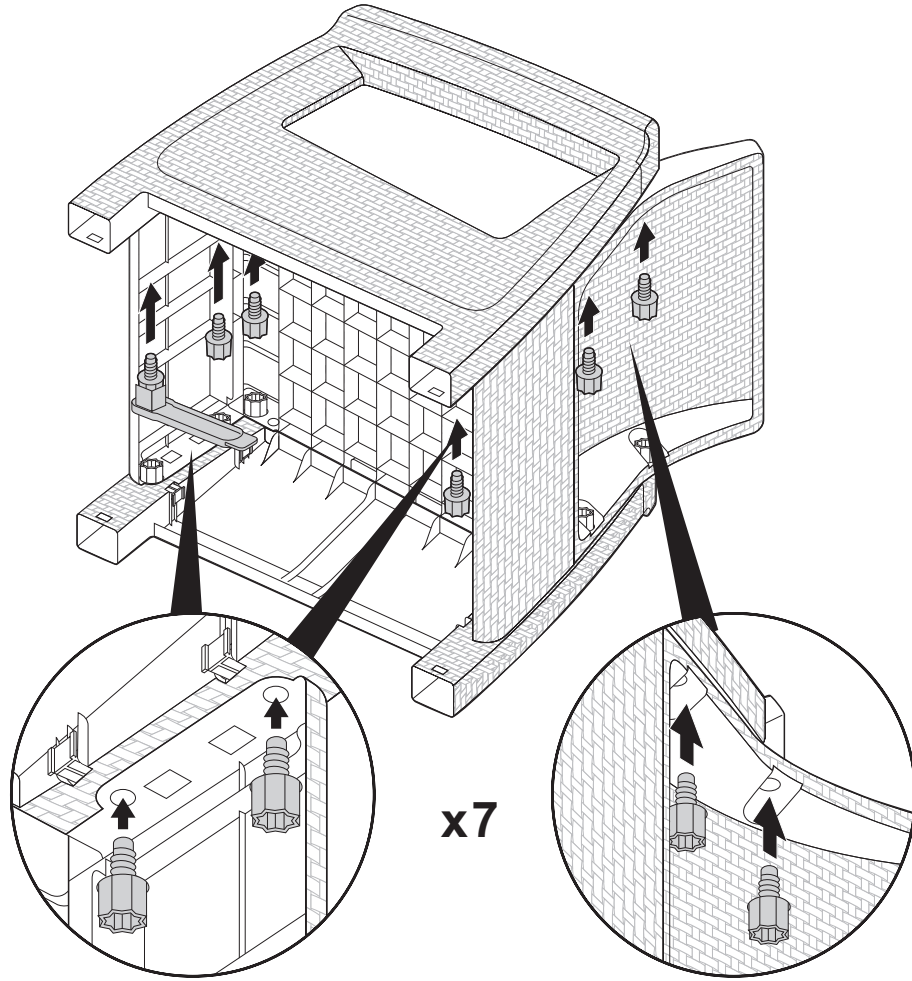
9



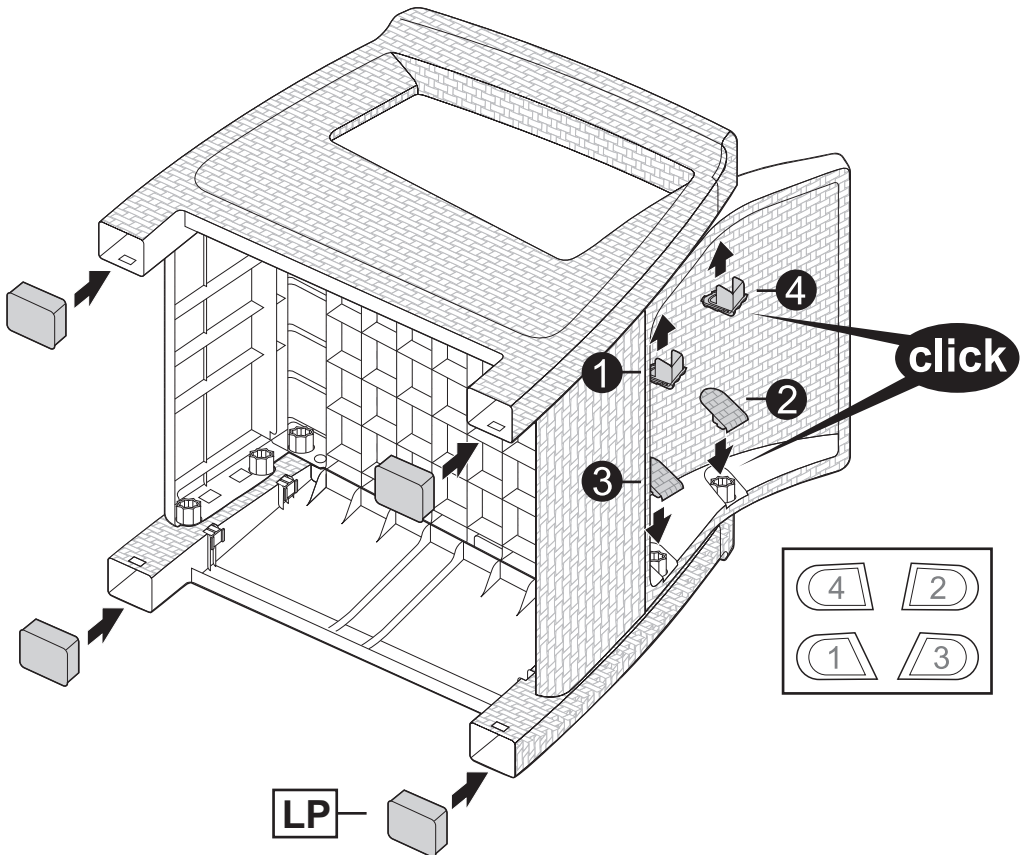
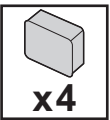
10



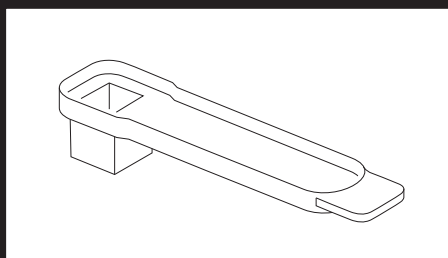
11

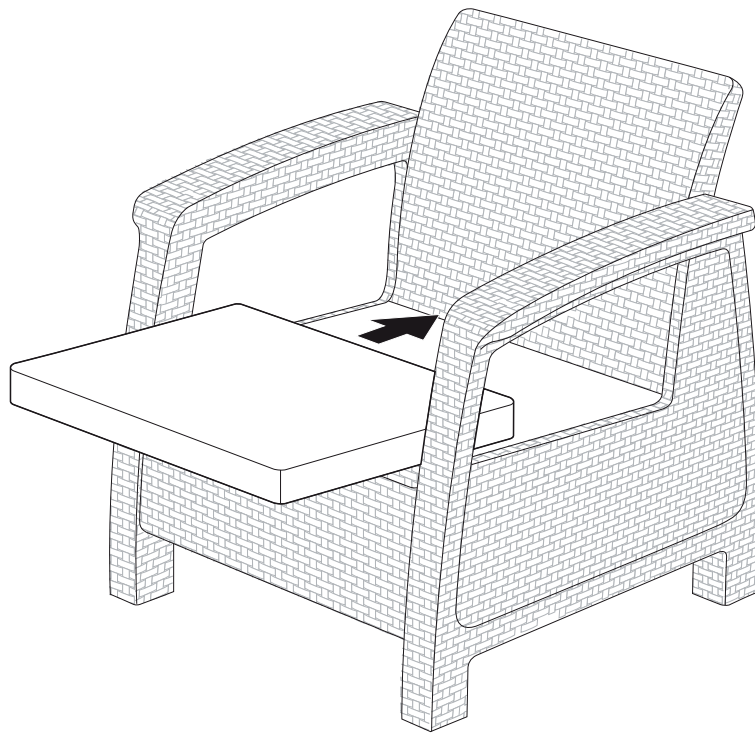


12



- (EN) At this stage, the product is completely assembled.  
All of the screws should be given a final tightening with a wrench.
- (DE) Mit diesem Arbeitsgang ist das Produkt vollständig montiert.  
Alle Schrauben können jetzt mit dem Schraubenschlüssel richtig festgezogen werden.
- (PL) Na obecnym etapie produkt jest w całości zmontowany.  
Wszystkie śruby należy ostatecznie dokręcić kluczem.
- (HU) Jelen szakaszban a termék teljesen összeszerelt.  
Valamennyi csavart véglegesen meg kell szorítani a csavarkulccsal.
- (RU) В данном этапе продукция полностью разобрана.  
Все болты необходимо затянуть отверткой.
- (UA) В даному етапі продукція повністю розібрана.  
Всі болти необхідно затягнути викруткою.
- (CZ) V této fázi je výrobek úplně zmontovaný.  
Všechny šrouby je třeba řádně dotáhnout šroubovákem.
- (SK) V tejto etape produkt je celkom zmontovaný.  
Všetky skrutky definitívne treba utiahnuť skrutkovačom.
- (RO) În faza prezentă produsul este complet asamblat.  
Toate șuruburile trebuie strânse definitiv cu șurubelnița.







# Melody NG Table

Assembly Instructions | Instructions de Montage |  
Montageanleitung | Instrucciones de Montaje | Istruzioni di  
montaggio | Montagevoorschrift | Instruções de montagem

## Notes and Warnings – Please Read Carefully Prior to Assembly

Notes et avertissements – Veuillez lire attentivement avant l'assemblage

Anmerkungen und Warnhinweise – Bitte sorgfältig vor der Montage lesen

Opmerkingen en waarschuwingen – Voor het monteren aandachtig doorlezen

Notas y advertencias: lea con atención antes de montar

Osservazioni e avvertimenti – Leggere attentamente prima dell'assemblaggio

Notas e Avisos – Leia cuidadosamente antes da montagem

- (EN) • Please assemble the table on a flat surface.  
• The table should only be cleaned using soap, water and a soft cloth.  
• The table is only intended for reasonable domestic use.  
• **Do not touch the edge of the metal profile.**

- (FR) • Veuillez assembler la table sur une surface plane.  
• Pour nettoyer la table, utilisez un chiffon doux, de l'eau et du savon uniquement.  
• Cette table est uniquement destinée à un usage domestique raisonnable.  
• **Veuillez ne pas toucher le bord de la tige métallique.**

- (DE) • Bitte montieren Sie den Tisch auf einer ebenen Fläche.  
• Zur Reinigung des Tisches sind nur Seifenlauge, Wasser und ein weiches Tuch zu verwenden.  
• Der Tisch ist nur für den gewöhnlichen Hausgebrauch gedacht.  
• **Die kante des metallprofils nicht berühren.**

- (NL) • Monteerde tafel op een egaal oppervlak.  
• De tafel mag alleen met water, zeep en een zachte doek worden gereinigd.  
• De tafel is alleen voor redelijk huishoudelijk en commercieel gebruik bedoeld.  
• **Raak de rand van de metalen stang niet aan.**

- (ES) • Monte la mesa sobre una superficie plana.  
• La mesa sólo debe limpiarse utilizando jabón, agua y un paño suave.  
• La mesa está destinada únicamente a su uso doméstico razonable.  
• **No tocar el borde del perfil metálico.**

- (IT) • Assemblare ogni componente su una superficie piana.  
• Per la pulizia dei componenti del tavolo, utilizzare solo sapone, acqua e un panno pulito.  
• Questo tavolo è stato progettato per essere utilizzato nell'ambito domestico abituale.  
• **Non toccare il bordo del profilo in metallo.**

- (PT) • Monte cada peça da mesa numa superfície plana.  
• As peças da mesa devem ser limpas apenas com sabão, água e um pano macio.  
• A mesa destina-se apenas ao uso doméstico razoável.  
• **Não toque na aresta do perfil metálico.**

